

Il-Gurnal Ufficijali L 300 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

14 ta' Settembru 2020

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1272 tal-4 ta' Ġunju 2020 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament Delegat (UE) 2019/979 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards teknici regolatorji dwar informazzjoni finanzjarja ewlenija fis-sommarju ta' prospett, il-pubblikazzjoni u l-klassifikazzjoni tal-prospetti, ir-reklami għal titoli, is-supplimenti għal prospett, u l-portal ta' notifika (¹) 1
- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1273 tal-4 ta' Ġunju 2020 li jemenda u jikkorregi r-Regolament Delegat (UE) 2019/980 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-format, il-kontenut, l-iskrutinju u l-approvazzjoni tal-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat (¹) 6
- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1274 tal-1 ta' Lulju 2020 li jiffissa tnaqqis b'rata fissa għad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu fi Spanja importat minn pajjiżi terzi 24
- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1275 tas-6 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 dwar miżuri eċċeżzjonali temporanji li jidderogaw minn certi dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixxil fis-suq fis-setturi tal-frott u l-hxejjex u fis-setturi tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha 26
- ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1276 tal-11 ta' Settembru 2020 dwar in-nuqqas ta' tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossinil, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (¹) 32

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

DECIJONIJIET

- ★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1277 tad-9 ta' Settembru 2020 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/680/UE li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u r-Renju tal-Iżveċċa biex jestendu l-applikazzjoni ta' miżura speċjali li tidderoga mill-Artikoli 168, 169, 170 u 171 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud 35
- ★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1278 tat-2 ta' Settembru 2020 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE rigward it-tqassim annwali tar-riżorsi mill-allocazzjoni speċifika għall-Inizjattiva Favur l-Impieg taż-Żgħażaq skont l-Istat Membru flimkien mal-lista ta' reġjuni eligibbli (notifikata bid-dokument C(2020) 5891) 37

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1272

tal-4 ta' Ĝunju 2020

li jemenda u jikkoreġi r-Regolament Delegat (UE) 2019/979 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards teknici regolatorji dwar informazzjoni finanzjarja ewlenija fis-sommarju ta' prospett, il-pubblikkazzjoni u l-klassifikazzjoni tal-prospetti, ir-reklami għal titoli, is-supplimenti għal prospett, u l-portal ta' notifika

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ĝunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f-suq regolat, u li jhassar id-Direttiva 2003/71/KE (¹) u b'mod partikolari l-Artikoli 7(13), 21(13) u 23(7) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/979 (²), l-emittenti tat-titoli konvertibbli jew skambjabbbi fishma ta' parti terza huma attwalment meħtieġa, fis-sitwazzjonijiet elenkti fl-Artikolu 18 ta' dak ir-Regolament, li jippubblikaw suppliment ghall-prospett tagħhom. Min-naħa l-ohra, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 382/2014 (³), li ġie sostitwit bir-Regolament Delegat (UE) 2019/979, ma kienx jeħtieg il-pubblikkazzjoni ta' suppliment minn tali emittenti fdawk is-sitwazzjonijiet. Peress li dawk ir-regoli wrew li jaħdmu tajjeb u ma affettawwx il-livell ta' protezzjoni tal-investituri, ir-referenzi kollha għal emittenti ta' titoli konvertibbli jew skambjabbbi fishma ta' parti terza għandhom jitneħħew mil-lista fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979.
- (2) Sabiex l-investituri jingħataw ħarsa ġenerali komparattiva tal-evoluzzjoni tad-dikjarazzjoni tal-fluss tal-flus ta' entità mhux finanzjarja li toħrog titoli ta' ekwid, il-kolonna relatata mal-informazzjoni dwar il-flussi ta' flus għas-sentejn ta' qabel is-sena tal-prospett għandha tiddaħħal fit-tabella 3 tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979.
- (3) L-attribut 26 tal-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979, li jirrigwarda r-riċevuti depožitorji, jirreferi għal "DRCP". Madankollu, jenħtieg li dak il-qasam jirreferi għal "DPRT", li hija r-referenza użata fis-Sistema ta' Data ta' Referenza tal-Instrumenti Finanzjarji (FIRDS) operata mill-Awtorită Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (AETS) skont ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴).

(¹) ĜU L 168, 30.6.2017, p. 12.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/979 tal-14 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandardi teknici regolatorji dwar l-informazzjoni finanzjarja ewlenija fis-sommarju ta' prospett, il-pubblikkazzjoni u l-klassifikazzjoni tal-prospetti, ir-reklami għal titoli, is-supplimenti għal prospett, u l-portal ta' notifika, u li jhassar ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 382/2014 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/301 (ĜU L 166, 21.6.2019, p. 1).

(³) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 382/2014 tas-7 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2003/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandardi teknici regolatorji ghall-pubblikkazzjoni ta' supplimenti għall-prospetti (ĜU L 111, 15.4.2014, p. 36).

(⁴) Ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq tal-instrumenti finanzjarji u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĜU L 173, 12.6.2014, p. 84).

- (4) Ir-Regolament ta' Delega (UE) 2019/979 jenħtieg għalhekk li jiġi emendat skont dan.
- (5) Fil-verżjonijiet tal-lingwa Čeka, Ingliż, Portuġiża u Slovakka tal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979, thalliet barra kelma, u d-dispozizzjoni ġiet diffiċċi biex tintiehem. Dik id-dispozizzjoni għandha tīgi kkoreġuta kif xieraq.
- (6) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandardi teknici regolatorji sottomessi mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (AETS) lill-Kummissjoni.
- (7) Fl-interess taċ-ċertezza legali, is-sommarji tal-prospetti approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u s-16 ta' Settembru 2020 għandhom jibqgħu validi sa tmiem il-validità ta' dawk il-prospetti.
- (8) Ir-Regolament (UE) 2017/1129 u r-Regolament Delegat (UE) 2019/979 dahlu fis-seħħi fl-21 ta' Lulju 2019. Għal raġunijiet ta' ċertezza legali u biex ikun żgurat il-funzjonament korrett tal-portal ta' notifikasi tal-prospett, l-Artikolu 1, il-punti (1), (3) u (4), u l-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament Delegat għandu jkollhom l-istess data ta' applikazzjoni bħar-Regolament (UE) 2017/1129 u r-Regolament Delegat (UE) 2019/979.
- (9) Minħabba l-urgenza ta' din il-kwistjoni u l-ambitu u l-impatt limitati tal-abbozz tal-istandardi regolatorji li fuqu huwa bbażat dan ir-Regolament, l-ESMA la wettqet konsultazzjoni pubblici miftuħa, u lanqas analizzat il-kostijiet u l-benefiċċi potenzjali relatati. L-ESMA talbet l-opinjoni tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tat-Titoli u s-Swieq stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament Delegat (UE) 2019/979

Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/979 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 18(1) huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-punt (a), il-punti (i) u (ii) huma sostitwiti b'dan li ġej:
 - (i) emittent fejn prospett ikun relatat ma' ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma;
 - (ii) emittent tal-ishma sottostanti jew titoli trasferibbli oħra jekk ekwivalenti għal ishma fil-każżeen msemmija fl-Artikoli 19(2), jew 20(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980;”;
 - (b) fil-punt (d), il-punti (i) u (ii) huma sostitwiti b'dan li ġej:
 - (i) emittent fejn prospett ikun relatat ma' ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma;
 - (ii) emittent tal-ishma sottostanti jew titoli trasferibbli oħra jekk ekwivalenti għal ishma fil-każżeen msemmija fl-Artikoli 19(2), jew 20(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980;”;
 - (c) il-punt (e) huwa sostitwiti b'dan li ġej:
 - (e) partijiet terzi jagħmlu offerta ġidida ta' akkwist kif definita fl-Artikolu 2(1)(a) tad-Direttiva 2004/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) jew ir-riżultat ta' kwalunkwe offerta ta' akkwist jsir disponibbli firrigward ta' kwalunkwe tip ta' titoli li ġejjin:
 - (i) l-ekwità tal-emittent meta prospett ikun relatat ma' ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma;
 - (ii) l-ekwità tal-emittent tal-ishma sottostanti jew titoli trasferibbli oħra jekk ekwivalenti għal ishma fil-każżeen li prospett huwa relatat ma' titoli msemmija fl-Artikoli 19(2), jew 20(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980;

(⁹) Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 84).

- (iii) l-ekwità tal-emittent tal-ishma sottostanti ta' riċevuti depožitarji meta prospett jitfassal skont l-Artikoli 6 u 14 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980;

() id-Direttiva 2004/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 fuq offerti ta' xiri (GU L 142, 30.4.2004, p. 12);*

- (d) fil-punt (f), il-punti (i) u (ii) huma sostitwiti b'dan li ġej:
 "(i) ishma jew titoli trasferibbli oħra jekk kien aktar xebha; jaġi kien aktar xebha; jaġi kien aktar xebha;
 (ii) titoli kif imsemmija fl-Artikolu 19(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980;"
 (e) il-punt (h) huwa sostitwit b'dan li ġej:
 "(h) fil-każ ta' prospett dwar titoli ta' ekwità jew titoli trasferibbli oħra ekkwivalenti għal ishma; jew titoli msemmija fl-Artikoli 19(2) jew 20(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980; x'aktar li impenn finanzjarju ġdid sinifikanti jaġhti lok għal bidla grossa sinifikanti kif definit fl-Artikolu 1, punt (e), ta dak ir-Regolament Delegat;"

(2) għandu jiddahhal l-Artikolu 22a li ġej:

"Artikolu 22a

Sommarji ta' prospetti approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u s-16 ta' Settembru 2020 għal entitajiet mhux finanzjarji li johorġu titoli ta' ekwità

Sommarji ta' prospetti li fihom informazzjoni kif imsemmija fit-Tabella 3 tal-Anness I u li ġew approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u s-16 ta' Settembru 2020 għandhom jibqgħu validi sa tmiem il-validità ta' dawk il-prospetti.";

- (3) L-Anness I huwa emendat skont l-Anness 1 għal dan ir-Regolament;
 (4) L-Annes VII huwa emendat skont l-Anness 2 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament Delegat (UE) 2019/979

L-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979 huwa sostitwit b'dan li ġej:

'Artikolu 21

Tnizzil ta' dokumenti u ta' data li takkumpanjahom

L-ESMA għandha tiżgura li l-portal ta' notifika jagħmel id-dokumenti mtellgħin u d-data li takkumpanjahom disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti relevanti.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f' Il-Ġurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, l-Artikolu 1, il-punti (1), (3) u (4) u l-Artikolu 2 għandhom jaapplikaw mill-21 ta' Lulju 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Ġunju 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS 1

Fl-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/979, it-Tabella 3 hija mibdula b'dan li ġej:

"*Tabella 3*

Rapport tal-flussi tal-flus għal entitajiet mhux finanzjarji (titoli ta' ekwità)

	Sena	Sena -1	Sena -2	Interim	Tqabbil interim mal-istess perjodu fis-sena preċedenti
*Flussi ta' flus netti relevanti minn attivitajiet operatorji u/jew flussi ta' flus minn attivitajiet ta' investiment u/jew flus minn attivitajiet ta' finanzjament"					

ANNESS 2

FTabella 1 tal-Anness VII, fil-kolonna "Format u Standard li għandu jintuża għar-rapportar", fl-entrata 26, "DRPC" hija mibdula b' "DPRS".

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1273

tal-4 ta' Ĝunju 2020

li jemenda u jikkorregi r-Regolament Delegat (UE) 2019/980 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-format, il-kontenut, l-iskrutinju u l-approvazzjoni tal-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f-suq regolat

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ĝunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f-suq regolat, u li jħassar id-Direttiva 2003/71/KE (¹), u b'mod partikolari l-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 13, l-Artikoli 14(3), u l-Artikolu 15 (2) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/980 (²) jistabbilixxi l-informazzjoni li l-emittenti ta' titoli ta' ekwità u dawk li mhumiex titoli ta' ekwità huma meħtieġa li jiddivulgaw. It-titoli mhux ta' ekwità huma soġġetti għal rekwiziti ta' zvelar inqas stretti minn titoli ta' ekwità. Xi titoli ta' ekwità, bħal certi tipi ta' titoli konvertibbli, skambjabbbi u derivattivi, huma simili għal titoli mingħajr ekwità qabel ma jiġu kkonvertiti jew qabel ma jiġu eżercitati d-drittijiet mogħtija minnhom. Għalhekk, huwa xieraq li l-emittenti ta' dawk it-titoli konvertibbli, skambjabbbi u derivattivi jiġu soġġetti għar-regoli ta' zvelar ehsef applikabbli għal titoli mingħajr ekwità.
- (2) Skont ir-Regolament (UE) 2017/1129, l-emmittenti jistgħu jużaw dokument ta' registrazzjoni universali biex jiddivulgaw ir-rapport finanzjarju annwali meħtieġ skont id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³). Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/980 jobbliġa lill-emmittenti li jużaw l-opzjoni li jipprovdou dokument ta' registrazzjoni universali komplut fil-format Extensible Hypertext Markup Language (XHTML), li huwa piż amministrattiv sproporzjonat. Għalhekk, l-Artikolu 24(4) u l-Artikolu 25(5) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 għandhom jiġu emendati biex jippermettu lill-emmittenti jissottomettu biss l-informazzjoni li tinsab fir-rapport finanzjarju annwali fil-format XHTML.
- (3) It-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980, dwar informazzjoni addizzjonali li għandha tīgħi inkluża fil-prospett, tapplika għat-tipi kollha ta' prospetti, inkluż il-prospett tat-Tkabbir tal-UE. Peress li l-prospett tat-Tkabbir tal-UE huwa soġġett għal format u sekwenza standardizzati, huwa meħtieġ li tīgħi ċċarata l-ordni tad-divulgazzjoni ta' elementi ta' informazzjoni relatati ma' titoli derivattivi u, fejn applikabbli, mal-ishma sottostanti u/jew mal-informazzjoni li għandha tīgħi zvelata jekk il-kunsens biex jintuża l-prospett jingħata skont l-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2017/1129. L-Artikolu 32 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 u l-Annessi 26 u 27 għal dak ir-Regolament għandhom jiġu aġġornati skont dan.
- (4) L-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) 2019/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴) emenda l-Anness V tar-Regolament (UE) 2017/1129 billi għamel ir-rekwizit li tīgħi zvelata d-dikjarazzjoni dwar il-kapital operatorju fil-prospett tat-Tkabbir tal-UE, applikabbli għall-emittenti kollha ta' titoli ta' ekwità irrispettivament mill-kapitalizazzjoni tas-suq tagħhom. L-Artikolu 32(1), il-punt (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 u l-Anness 26 għal dak ir-Regolament jenħtieg li jiġu emendati skont dan.

(¹) ĠU L 168, 30.6.2017, p. 12.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/980 tal-14 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-format, il-kontenut, l-iskrutinju u l-approvazzjoni tal-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f-suq regolat, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 809/2004 (ĠU L 166, 21.6.2019, p. 26).

(³) Id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiziti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emitenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f-suq regolat u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (ĠU L 390, 31.12.2004, p. 38).

(⁴) Ir-Regolament (UE) 2019/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 li jemenda d-Direttiva 2014/65/UE u r-Regolamenti (UE) Nru 596/2014 u (UE) 2017/1129 fir-rigward tal-promozzjoni tal-użu ta' swieq tat-ktabbir tal-SMEs (ĠU L 320, 11.12.2019, p. 1).

- (5) L-Annessi 1, 3, 6 sa 9, 24 u 25 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 jesiġu li għall-biċċa l-kbira tat-titoli tal-ekwità u mhux tal-ekwità, l-informazzjoni finanzjarja storika annwali għandha tīgħi awditjata b'mod indipendenti u li rapport tal-awditjar għandu jitthejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾ u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁶⁾. Dawk l-Annessi jirrikjedu wkoll li, meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx u meta dawk ir-rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu gew irrifutati mill-awdituri statutorji jew meta jkun fihom kwalifikati, modifiki ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' cahda ta' responsabbiltà jew enfasi fuq kwistjoni, dawn il-kwalifikati, modifiki, dikjarazzjonijiet ta' cahda jew enfasi jiġu riprodotti bis-šiħi u r-ragunijiet mogħtija. Sabiex l-investituri jkunu jistgħu jieħdu deċiżjonijiet informati ta' investment, huwa xieraq li l-emittenti jiġu soġġetti għar-rekwiziti ta' divulgazzjoni msemmija hawn fuq, irrispettivament minn jekk id-Direttiva 2006/43/KE jew ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 japplikawx. Għalhekk jenħtieg li l-Annessi 1, 3, 6 sa 9, 24 u 25 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 jiġu emendati skont dan.
- (6) Meta jkun applikabbi r-regim ta' žvelar simplifikat għall-hruġ sekondarju, l-Anness 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 jirrikjedi li l-impriżzi ta' investiment kollettiv jipprovd informazzjoni li tirriżulta minn certi sezzjonijiet u partiti tal-Anness 3. Sabiex jiġu allinjati mar-rekwiziti ta' divulgazzjoni għal hruġ primarju, dik il-lista ta' taqsimiet u elementi għandha tīgħi emedata biex tinkludi informazzjoni dwar kuntratti materjali u teskludi informazzjoni finanzjarja pro forma.
- (7) Fin-nota dwar it-titoli għal hruġ sekondarju ta' titoli mhux ta' ekwid, id-deskrizzjoni tat-tip, il-klassi u l-ammont tat-titoli li qed jiġi offruti jew ammessi għall-kummerċ, għandhom jiġu mniżżla taht il-kategorija B bl-istess mod għall-hruġ primarju, peress li mhux id-dettalji kollha ta' dik l-informazzjoni huma magħrufa fil-hin tal-approvazzjoni tal-prospett baži. Barra minn hekk, biex jiġu allinjati mar-rekwiziti ta' divulgazzjoni għal hruġ primarju, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat li għal hruġ sekondarju ta' titoli mingħajr ekwid ta' fil-livell ta' bejgh bl-imnut, meta s-sommarju tal-prospett ikun sostitwit parżjalment mal-informazzjoni stabilita fl-Artikolu 8(3), il-punti (c) sa (i) tar-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁷⁾, dik l-informazzjoni jenħtieg li tkun inkluża wkoll fin-nota tat-titoli. L-Anness 16 għar-Regolament ta' Delega (UE) 2019/980 jenħtieg li jiġi emendat skont dan.
- (8) L-Artikolu 33(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 bi żball jirreferi għall-Anness 22 ta' dak ir-Regolament, minflok l-Anness 23. Dak l-iżball għandu jiġi kkorregut.
- (9) L-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) 2017/1129 jirrikjedi li dokument tar-registrazzjoni jew dokument tar-registrazzjoni universali nnotifikat skont il-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu jkun fiha appendiċi li jistabbilixxi l-informazzjoni ewlenja dwar l-emittenti imsemmi fl-Artikolu 7(6) ta' dak ir-Regolament. Il-punt (g) tal-Artikolu 42 (2) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980 b'mod żabalj jahtieg li tali appendiċi jiġi ppreżentat fi kwalunkwe kaž u mhux biss fejn tali appendiċi jkun meħtieġ. Dak l-iżball jahtieg jiġi kkorregut.
- (10) Ir-Regolament (UE) 2017/1129 u r-Regolament ta' Delega (UE) 2019/980 beda japplika mill-21 ta' Lulju 2019. Għal raġunijiet ta' ċertezza legali u biex jiġi żgurat li l-emittenti ma jkunux soġġetti għal piżżejjiet amministrattivi mhux meħtieġa, l-Artikolu 1, il-punti (1) sa (8), u l-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament Delegat għandu jkollhom l-istess data ta' applikazzjoni bħar-Regolament (UE) 2017/1129 u r-Regolament Delegat (UE) 2019/980.
- (11) Fl-interess taċ-ċertezza legali, prospetti approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u s-16 ta' Settembru 2020, għandhom jibqgħu validi sa tmiem il-validità tagħhom,

⁽⁵⁾ Id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-verifikasi statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KE u 83/349/KE u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 84/253/KE (GU L 157, 9.6.2006, p. 87).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar rekwiziti specifici dwar l-awditjar statutorju ta' entitajiet ta' interess pubbliku u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/909/KE (GU L 158, 27.5.2014, p. 77).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenja għal prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażzati fuq l-assurazzjoni (PRIIPs) (GU L 352, 9.12.2014, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament Delegat (UE) 2019/980

Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/980 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Dokument tar-reġistrazzjoni għat-titoli tal-ekwità

1. Għal titoli ta' ekwidità, id-dokument tar-reġistrazzjoni għandu jkun fih l-informazzjoni msemmija fl-Anness 1 ta' dan ir-Regolament, sakemm ma jitfassalx skont l-Artikoli 9, 14 jew 15 tar-Regolament (UE) 2017/1129.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-dokument ta' reġistrazzjoni għat-titoli li ġejjin, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament għal titoli ta' bejgħ bl-imnun jew l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament għal titoli ta' bejgħ bl-ingrossa:

- (a) It-titoli msemmija fl-Artikoli 19(1) u 20(1) ta' dan ir-Regolament;
- (b) it-titoli msemmija fl-Artikolu 19(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli huma skambjabbbli jew konvertibbli f'ishma li huma jew se jinhargu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat;
- (c) it-titoli msemmija fl-Artikolu 20(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli huma skambjabbbli jew konvertibbli f'ishma li jinhargu/se jinhargu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat.”;

- (2) L-Artikolu 4 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 4

Dokument tar-reġistrazzjoni għal ħruġ sekondarju ta' titoli tal-ekwidità

1. Dokument tar-reġistrazzjoni spċificu għal titoli ta' ekwidità li jitfassal skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2017/1129, għandu jkun fih l-informazzjoni msemmija fl-Anness 3 ta' dan ir-Regolament.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-dokument ta' reġistrazzjoni għat-titoli li ġejjin, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 9:

- (a) It-titoli msemmija fl-Artikoli 19(1) u 20(1) ta' dan ir-Regolament;
- (b) it-titoli msemmija fl-Artikolu 19(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli huma skambjabbbli jew konvertibbli f'ishma li huma jew se jinhargu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat;
- (c) it-titoli msemmija fl-Artikolu 20(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli jagħtu d-dritt għal sottoskrizzjoni jew akkwist ta' titoli li jinhargu/se jinhargu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat.”;

- (3) L-Artikolu 12 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 12

Nota dwar it-titoli għal titoli ta' ekwidità jew unitajiet mahruġa minn intrapriża ta' investiment kollettiv tat-tip magħluq

1. Għal titoli ta' ekwidità jew unitajiet mahruġa minn intrapriża ta' investiment kollettiv tat-tip magħluq, in-nota dwar it-titoli għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Anness 11 ta' dan ir-Regolament, sakemm ma titfassalx skont l-Artikoli 14 jew 15 tar-Regolament (UE) 2017/1129.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, in-nota dwar it-titoli għat-titoli msemmija fil-paragrafi 1 u 2 tal-Artiklu 19 u 1-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli oħra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament għal titoli ta' bejgħ bl-imnun jew l-Artikolu 16 ta' dan ir-Regolament għal titoli ta' bejgħ bl-ingrossa.”;

- (4) L-Artikolu 13 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 13

Nota dwar it-titoli għal hrug sekondarju għal titoli ta' ekwità jew unitajiet maħruġa minn intrapriża ta' investiment kollettiv tat-tip magħluq

1. Nota dwar it-titoli spċċifika għal it-titoli tal-ekwità jew unitajiet maħruġa minn intrapriża ta' investiment kollettiv tat-tip magħluq li tiffassal skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2017/1129, għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Anness 12 ta' dan ir-Regolament.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, in-nota dwar it-titoli spċċifiki msemmija fil-paragrafi 1 u 2 tal-Artiklu 19 u 1-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli ohra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament.”;

- (5) Fl-Artikolu 24, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Meta jintuża dokument tar-reġistrazzjoni universali ghall-finijiet tal-Artikolu 9(12) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni li tinsab f'dak l-Artikolu għandha tiġi ppreżentata f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/815 (*).

(*). Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/815 tas-17 ta' Diċembru 2018 li jissupplimenta d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandardi tekniċi regolatorji dwar l-ispecifikazzjoni tal-format elettroniku uniku għar-rapporċar (GU L 143, 29.5.2019, p. 1).”;

- (6) Fl-Artikolu 25, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Meta jintuża dokument tar-reġistrazzjoni universali ghall-finijiet tal-Artikolu 9(12) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni li tinsab f'dak l-Artikolu għandha tiġi ppreżentata f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/815.”;

- (7) L-Artikolu 28 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 28

Dokument tar-reġistrazzjoni tat-Tkabbir tal-UE għat-titoli tal-ekwità

1. Dokument tar-reġistrazzjoni spċċifiku għal titoli ta' ekwità imfassal skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2017/1129, għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Anness 24 ta' dan ir-Regolament.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-dokument ta' reġistrazzjoni spċċifiku għat-titoli li ġejjin, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli ohra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament:

- (a) It-titoli msemmija fl-Artikoli 19(1) u 20(1) ta' dan ir-Regolament;
- (b) it-titoli msemmija fl-Artikolu 19(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli huma skambjabbi jew konvertibbli f'isħma li huma jew se jinharġu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi għall-kummer ċ-fsuq regolat;
- (c) it-titoli msemmija fl-Artikolu 20(2) ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli jagħtu d-drift għal sottoskrizzjoni jew awkwist ta' titoli li jinħarġu/se jinħarġu minn entità li tappartjeni ghall-grupp tal-emittent u li mhumiex ammessi għall-kummer ċ-fsuq regolat.”;

- (8) L-Artikolu 30 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 30

Nota dwar it-titoli tat-Tkabbir tal-UE għat-titoli tal-ekwità

1. Nota dwar it-titoli spċċifika għal titoli tal-ekwità mfassla skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2017/1129, għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Anness 26 ta' dan ir-Regolament.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, in-nota dwar it-titoli għat-titoli msemmija fil-paragrafi 1 u 2 tal-Artiklu 19 u 1-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, fejn dawk it-titoli mhumiex ishma jew titoli trasferibbli ohra ekwivalenti għal ishma, jista' jithejjha skont l-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament.”;

- (9) fl-Artikolu 32(1), il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) l-informazzjoni msemmija fit-taqṣima 1 tal-Anness 24 u fit-taqṣima 1 tal-Anness 26, jew l-informazzjoni msemmija fit-taqṣima 1 tal-Anness 25 u fit-taqṣima 1 tal-Anness 27 għal dan ir-Regolament, skont it-tip ta' titoli;”;

(10) fl-Artikolu 32(1), il-punt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) għal titoli ta' ekwità, l-informazzjoni msemmija fl-entrata 2.1 tal-Anness 26 u, fejn titoli ta' ekwità jinħarġu minn emittent b'kapitalizzazzjoni tas-suq' il fuq minn EUR 200 000 000, l-informazzjoni msemmija fl-entrata 2.2 tal-Anness 26 ta' dan ir-Regolament;”;

(11) fl-Artikolu 32(1), jiżdiedu l-punti (p) u (q) li ġejjin:

“(p) fejn l-informazzjoni dwar is-sehem sottostanti hija meħtieġa skont l-Artikolu 19(2), il-punt (b), l-Artikolu 19(3) jew l-Artikolu 20(2), il-punt (b) ta' dan ir-Regolament, l-informazzjoni msemmija fit-taqSIMA 6 tal-Anness 26 ta' dan ir-Regolament jew l-informazzjoni msemmija fit-taqSIMA 6 tal-Anness 27 ta' dan ir-Regolament, skont it-tip ta' titoli;

(q) fejn l-emittent jew il-persuna responsabbi mit-tfassil ta' prospett jaqblu mal-użu tiegħu kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni msemmija fit-taqSIMA 7 tal-Anness 26 jew fit-taqSIMA 7 tal-Anness 27 ta' dan ir-Regolament, skont it-tip ta' titoli.”;

(12) għandu jiddahħal l-Artikolu 46a li ġej:

“Artikolu 46a

Prospetti approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u -16 ta' Settembru 2020

Prospetti li ġew approvati bejn il-21 ta' Lulju 2019 u s-16 ta' Settembru 2020, għandhom jibqgħu validi sa tmiem il-validità tagħhom.”;

- (13) L-Anness 1 hu emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (14) L-Anness 3 hu emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (15) L-Anness 4 hu emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.
- (16) L-Anness 6 hu emendat skont l-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
- (17) L-Anness 7 hu emendat skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament.
- (18) L-Anness 8 hu emendat skont l-Anness VI ta' dan ir-Regolament;
- (19) L-Anness 9 hu emendat skont l-Anness VII ta' dan ir-Regolament;
- (20) L-Anness 16 hu emendat skont l-Anness VIII ta' dan ir-Regolament;
- (21) L-Anness 24 hu emendat skont l-Anness IX ta' dan ir-Regolament;
- (22) L-Anness 25 hu emendat skont fl-Anness X ta' dan ir-Regolament;
- (23) L-Anness 26 hu emendat skont fl-Anness XI ta' dan ir-Regolament;
- (24) L-Anness 27 hu emendat skont l-Anness XII ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Korrezjonijiet għar-Regolament Delegat (UE) 2019/980

(1) fl-Artikolu 33 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/980, il-paragrafu 7 huwa sostitwit b'li ġej:

“7. Is-sommarju specifiku jista' juža sottointestaturi biex jippreżenta l-informazzjoni msemmija fit-taqsimiet 2, 3, u 4 tal-Anness 23 ta' dan ir-Regolament.”;

(2) fl-Artikolu 42(2), il-punt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) appendici fejn meħtieġ mill-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) 2017/1129, sakemm ma jkunx meħtieġ sommarju skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7(1) ta' dak ir-Regolament.”.

Artikolu 3

Id-dħul fis-seħħ u d-data tal-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, l-Artikolu 1, il-punti (1) sa (8), u l-Artikolu 2 għandhom japplikaw mill-21 ta' Lulju 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Ġunju 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

It-Taqsimha 18 tal-Anness 1 hija emendata kif ġej:

- (1) l-entrata 18.3.1 hija mibdula b'dan li ġej:

"Entrata 18.3.1"	<p>L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tīgi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejja skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**).</p> <p>Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tīgi awditjata jew irrappurtata fir-rigward ta' jekk, ghall-finijiet tad-dokument tar-reġistrazzjoni, tagħix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandardi tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti.</p>
-------------------------	---

(*) Id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-verifikasi statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 84/253/KEE (GU L 157, 9.6.2006, p. 87).

(**) Ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar rekwiżiți specifiċi dwar l-awditjar statutorju ta' entitajiet ta' interess pubbliku u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/909/KE (GU L 158, 27.5.2014, p. 77).";

- (2) tiddaħħal l-entrata li ġejja 18.3.1a:

"Entrata 18.3.1a"	<p>Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu ġew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifik, modifik ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' čahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifik, modifik, dikjarazzjonijiet ta' čahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.</p>
--------------------------	--

ANNESS II

It-TaqSIMA 11 tal-Anness 3 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 11.2.1 hija mibdula b'dan li ġej:

“Entrata 11.2.1”	<p>Ir-rapport tal-verifikasi Ir-rapporti finanzjarji annwali jridu jiġu awditjati b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014.</p> <p>Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, il-kontijiet finanzjarji annwali jridu jiġu awditjati jew irappurtati fir-rigward ta' jekk, ghall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-standards tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti. Inkella, l-informazzjoni li ġejja trid tīgħi inkluża fid-dokument ta' registrazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) dikjarazzjoni prominenti li tiddivulga liema standards ta' awditjar ġew applikati; (b) spjegazzjoni ta' kwalunkwe nuqqas ta' osservanza sinifikanti tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar.”;
-------------------------	---

- (2) tiddahhal l-entrata li ġejja 11.2.1a:

“Entrata 11.2.1a”	Meta rapporti ta' awditjar dwar il-kontijiet finanzjarji annwalijkunu ġew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifikasi, modifiki ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifikasi, modifiki, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.
--------------------------	---

ANNESS III

Fl-Anness 4, l-introduzzjoni li tippreċċedi t-Taqsima 1 tinbidel b'dan li ġej:

	<p>“Minbarra l-informazzjoni mehtiega f'dan l-Anness, intrapriża ta' investiment kollettiv trid tipprovdi l-informazzjoni mehtiega fit-taqsimiet/punti 1, 2, 3, 4, 6, 7.1, 7.2.1, 8.4, 9 (għalkemm id-deskrizzjoni tal-ambjent regolatorju li l-emittent jopera fih jehtieg li tirrelata biss mal-ambjent regolatorju rilevanti għall-investimenti tal-emittent), 11, 12, 13, 14, 15.2, 16, 17, 18 (minbarra l-informazzjoni finanzjarja pro forma), 19, 20, 21 tal-Anness 1 ta' dan ir-Regolament, jew, fejn l-intrapriża ta' investiment kollettiv tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 14(1) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni li ġejja kif mehtieġ skont il-paragrafi u taqsimiet/punti 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11 (ħlief għal informazzjoni finanzjarja pro forma), 12, 13, 14 u 15 fl-Anness 3 ta' dan ir-Regolament.</p> <p>Fejn unitajiet jinhargu minn intrapriża ta' investiment kollettiv li hija kostitwita bhala fond komuni ġestit minn maniġer tal-fond, l-informazzjoni msemmija fit-taqsimiet/punti 6, 12, 13, 14, 15.2, 16 u 20 tal-Anness 1 ta' dan ir-Regolament għandha tiġi divulgata fir-rigward tal-maniġer tal-fond, filwaqt li l-informazzjoni msemmija fil-punti 2, 4 u 18 tal-Anness 1 ta' dan ir-Regolament għandha tiġi divulgata fir-rigward kemm tal-fond kif ukoll tal-maniġer tal-fond.”.</p>
--	--

ANNESS IV

It-Taqṣima 11 tal-Anness 6 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 11.3.1 hija mibdula b'dan li ġej:

“Entrata 11.3.1”	L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tiġi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014. Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika trid tiġi awditjata jew irrapprtata fir-rigward ta' jekk, għall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandards tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti.”;
-------------------------	---

- (2) tiddahħal l-entrata li ġejja 11.3.1a:

“Entrata 11.3.1a”	Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu ġew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifikasi, modifikasi ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' čahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifikasi, modifikasi, dikjarazzjonijiet ta' čahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.
--------------------------	---

ANNESS V

It-Taqsima 11 tal-Anness 7 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 11.2.1 hija mibdula b'dan li ġej:

"Entrata 11.2.1	L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tiġi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014. Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika trid tiġi awditjata jew irappurtata fir-rigward ta' jekk, għall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandardi tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti. Inkella, l-informazzjoni li ġejja trid tiġi inkluża fid-dokument ta' regiestrazzjoni: (a) dikjarazzjoni prominenti li tiddivulga liema standards ta' awditjar gew applikati; (b) spjegazzjoni ta' kwalunkwe nuqqas ta' osservanza sinifikanti tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar.";
------------------------	--

- (2) tiddaħħal l-entrata li ġejja 11.2.1a:

"Entrata 11.2.1a	Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu gew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifikasi, modifiki ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifikasi, modifiki, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.".
-------------------------	---

ANNESS VI

It-TaqSIMA 10 tal-Anness 8 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 10.2.1 hija mibdula b'dan li ġej:

“Entrata 10.2.1	<p>Ir-rapport tal-verifikasi</p> <p>Ir-rapporti finanzjarji annwali jridu jiġu awditjati b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014.</p> <p>Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, il-kontijiet finanzjarji annwali jridu jiġu awditjati jew irrappurtati fir-rigward ta' jekk, ghall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandardi tal-awditjar applikabbi fi Stat Membru jew standard ekwivalenti. Inkella, l-informazzjoni li ġejja trid tīgħi inkluża fid-dokument ta' registrazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) dikjarazzjoni prominenti li tiddivulga liema standards ta' awditjar gew applikati; (b) spjegazzjoni ta' kwalunkwe nuqqas ta' osservanza sinifikanti tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar.”;
------------------------	---

- (2) tiddaħħal l-entrata li ġejja 10.2.1a:

“Entrata 10.2.1a	<p>Meta rapporti ta' awditjar dwar il-kontijiet finanzjarji annwali jkunu gew irrifutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifik, modifiki ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' cahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifik, modifiki, dikjarazzjonijiet ta' cahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.</p>
-------------------------	--

ANNESS VII

It-Taqsimha 8 tal-Anness 9 hija emendata kif ġej:

(1) L-entrata 8.2.a.3 tinbidel b'dan li ġej:

"Entrata 8.2.a.3	<p>Ir-rapport tal-verifikasi</p> <p>L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tiġi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014.</p> <p>Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma jaapplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika trid tiġi awditjata jew irrapprtata fir-rigward ta' jekk, għall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandardi tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti. Inkella, l-informazzjoni li ġejja trid tiġi inkluża fid-dokument ta' registrazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) dikjarazzjoni prominenti li tiddivulga liema standards ta' awditjar gew applikati; (b) spjegazzjoni ta' kwalunkwe nuqqas ta' osservanza sinifikanti tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar.”;
-------------------------	--

(2) tiddaħħal l-entrata li ġejja 8.2.a.4:

"Entrata 8.2.a.4	Dikjarazzjoni li l-informazzjoni finanzjarja storika tkun ġiet awditjata. Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu gew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifik, modifiki ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' cahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifik, modifiki, dikjarazzjonijiet ta' cahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.
-------------------------	---

ANNESS VIII

L-Anness 16 qed jiġi emendat kif ġej:

(1) il-partita 4.1 tinbidel b'dan li ġej:

“Entrata 4.1”	<ul style="list-style-type: none"> (a) deskrizzjoni tat-tip, klassi u ammont ta' titoli li qed jiġu offruti lill-pubbliku u/jew ammessi ghall-kummerċ; (b) in-numru internazzjonalni għall-identifikazzjoni tat-titoli (“ISIN”) tat-titoli li qed jiġu offruti u/jew ammessi ghall-kummerċ.”; 	Kategorija B Kategorija C
----------------------	---	----------------------------------

(2) tiddahhal l-entrata li ġejja 7.3.a:

“Entrata 7.3.a (Bl-imnut biss)	Fejn is-sommarju huwa sostitwit parzialment bl-informazzjoni stabbilita fil-punti (c) sa (i) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1286/2014, jeħtieġ li tiġi divulgata din l-informazzjoni kollha, sal-punt li mhix digħi divulgata xi mkien iehor fin-nota tat-titoli.”	Kategorija C
---	--	--------------

ANNESS IX

It-Taqsima 5 tal-Anness 24 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 5.3.1 hija mibdula b'dan li ġej:

"Entrata 5.3.1	L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tiġi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014. Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika trid tiġi awditjata jew irappurtata fir-rigward ta' jekk, għall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandards tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti.”;
-----------------------	---

- (2) tiddahħal l-entrata li ġejja 5.3.1a:

"Entrata 5.3.1a	Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu ġew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifikasi, modifikasi ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifikasi, modifikasi, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”;
------------------------	---

ANNESS X

It-Taqsima 5 tal-Anness 25 hija emendata kif ġej:

- (1) entrata 5.3.1 hija mibdula b'dan li ġej:

“Entrata 5.3.1”	L-informazzjoni finanzjarja storika annwali trid tiġi awditjata b'mod indipendent. Ir-rapport tal-awditjar għandu jithejjha skont id-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014. Meta d-Direttiva 2006/43/KE u r-Regolament (UE) Nru 537/2014 ma japplikawx, l-informazzjoni finanzjarja storika trid tiġi awditjata jew irrapprtata fir-rigward ta' jekk, għall-finijiet tad-dokument tar-registrazzjoni, tagħtix opinjoni vera u ġusta jew le skont l-istandards tal-awditjar applikabbli fi Stat Membru jew standard ekwivalenti.”;
------------------------	---

- (2) tiddahħal l-entrata li ġejja 5.3.1a:

“Entrata 5.3.1a”	Meta rapporti ta' awditjar dwar l-informazzjoni finanzjarja storika jkunu ġew irrifjutati mill-awdituri statutorji jew meta jinkludu kwalifikasi, modifikasi ta' opinjoni, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet, trid tingħata r-raġuni, u dawn il-kwalifikasi, modifikasi, dikjarazzjonijiet ta' ċahda jew osservazzjonijiet iridu jiġu riprodotti fl-intier tagħhom.”.
-------------------------	---

ANNESS XI

L-Anness 26 qed jiġi emendat kif ġej:

(1) It-Taqsima 2 tinbidel b' dan li ġej:

“TAQSIMA 2	DIKJARAZZJONI TAL-KAPITAL OPERATORU U DIKJARAZZJONI TAL-KAPITALIZZAZZJONI U D-DEJN
	<p><i>Id-divulgazzjoni taht din it-taqsima tipprovd i informazzjoni dwar ir-rekwiżiti tal-kapital operatorju tal-emittent u l-kapitalizzazzjoni u d-dejn tiegħu.</i></p>
Entrata 2.1	<p>Dikjarazzjoni tal-kapital operatorju Dikjarazzjoni mill-emittent, li fl-opinjoni tiegħu, il-kapital li jdur huwa suffiċjenti għar-rekwiżiti preżenti tal-emittent jew, jekk le, kif jipproponi li jipprovd l-kapital li jdur addizzjonali meħtieġ.</p>
Entrata 2.2 Emittenti b'kapitalizzazzjoni tas-suq ta' iżjed minn EUR 200 000 000 biss	<p>Kapitalizzazzjoni u d-dejn Dikjarazzjoni tal-kapitalizzazzjoni u d-dejn (issir distinzjoni bejn garantit u mhux garantit, dejn garantit u mhux garantit) minn data mhux qabel 90 jum qabel id-data tad-dokument. It-terminu “dejn” jinkludi wkoll dejn indirett u kontingenti ta' požizzjoni ta' dejn. Fil-każ ta' bidliet materjali fil-požizzjoni tal-kapitalizzazzjoni u d-dejn tal-emittent fi żmien il-perjodu ta' 90 jum, għandha tingħata informazzjoni addizzjonali permezz tal-preżentazzjoni ta' deskrizzjoni narrattiva ta' tali bidliet jew permezz tal-aġġornament ta' dawk iċ-ċifri.”;</p>

(2) tiddahhal l-entrata li ġejja 4.2:

“Entrata 4.2	Fil-każ tal-ħruġ ta' ishma bil-warrants, l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 20(2).”;
---------------------	--

(3) it-taqsimiet 6 u 7 li ġejjin huma miżjud:

“TAQSIMA 6	INFORMAZZJONI SOTTOSTANTI DWAR IS-SEHEM (FEJN APPLIKABBLI)
Entrata 6.1	Fejn applikabbli, l-informazzjoni msemmija fl-Anness 18.
TAQSIMA 7	INFORMAZZJONI DWAR IL-KUNSENS (FEJN APPLIKABBLI)
Entrata 7.1	<p>Meta l-emittent jew il-persuna responsabbli biex tfassal prospett jagħtu kunsens biex jintuża kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni addizzjonali li ġejja:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) l-informazzjoni msemmija fit-taqsimiet 1 u 2 A tal-Anness 22 ta' dan ir-Regolament fejn ingħata kunsens lil intermedju finanzjarju speċifiku wieħed jew aktar; (b) l-informazzjoni msemmija fit-taqsimiet 1 u 2B tal-Anness 22 ta' dan ir-Regolament fejn ingħata kunsens lill-intermedji finanzjarji kollha.”.

ANNESS XII

L-Anness 27 qed jiġi emendat kif ġej:

- (1) it-taqṣima 3 hija emendata kif ġej:
 - (a) l-entrata 3.1.17 hija mhassra;
 - (b) tiddahhal l-entrata li ġejja 3.2;

“Entrata 3.2”	Informazzjoni dwar titoli ta’ derivattivi Fil-każ ta’ hrug ta’ titoli derivattivi, l-informazzjoni li ġejja: (a) għal titoli derivattivi msemmija fl-Artikolu 20(1), l-informazzjoni msemmija f'dak il-paragrafu; (b) għal titoli derivattivi msemmija fl-Artikolu 20(2), l-informazzjoni msemmija f'dak il-paragrafu; (c) għal titoli derivattivi msemmija fl-Artikolu 20(3), l-informazzjoni msemmija f'dak il-paragrafu.”;	
----------------------	---	--

- (2) it-taqṣimiet 6 u 7 li ġejjin huma miżjudha:

“TAQSIMA 6”	INFORMAZZJONI SOTTOSTANTI DWAR IS-SEHEM (FEJN APPLIKABBLI)
Entrata 6.1	(a) Fejn applikabbli, l-informazzjoni msemmija fil-punti 2.1 u 2.2 tal-Anness 26 fir-rigward tal-emittent tas-sehem sottostanti. (b) Fejn applikabbli, l-informazzjoni msemmija fl-Anness 18.
TAQSIMA 7	INFORMAZZJONI DWAR IL-KUNSENS (FEJN APPLIKABBLI)
Entrata 7.1	Meta l-emittent jew il-persuna responsabbi li biex tfassal prospett jagħtu kunsens biex jintuża kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2017/1129, l-informazzjoni addizzjonali li ġejja: (a) l-informazzjoni msemmija fit-taqṣimiet 1 u 2 A tal-Anness 22 ta’ dan ir-Regolament fejn ingħata kunsens lil intermedju finanzjarju spċċifiku wieħed jew aktar; 1.1. l-informazzjoni msemmija fit-taqṣimiet 1 u 2B tal-Anness 22 ta’ dan ir-Regolament fejn ingħata kunsens lill-intermedji finanzjarji kollha.”.

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1274

tal-1 ta' Lulju 2020

li jiffissa tnaqqis b'rata fissa għad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu fi Spanja importat minn pajjizi terzi

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swiegħ fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 185 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-kuntest tal-ftehimiet konkluži fiċ-Ċiklu tal-Urugwaj tan-neozjati kummerċjali multilaterali (²), l-Unjoni ntrabtet li tippermetti lil Spanja timporta kwantità ta' 300 000 tunnellata sorgu fis-sena.
- (2) Bejn l-1 ta' Jannar 2020 u s-26 ta' April 2020, ġew importati 43 069 tunnellata sorgu fi Spanja. Matul dak il-perjodu, id-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu kien iffissat għal EUR 0 kull tunnellata, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 (³). Mis-27 ta' April 2020, u wara l-introduzzjoni ta' dazju tal-importazzjoni ta' aktar minn żero għas-sorgu f'konformità ma' dak ir-Regolament, ġew importati 2 366 tunnellata sorgu fi Spanja.
- (3) Biex jiġi żgurat li 1-kwoti tal-importazzjoni jintużaw bis-shih, l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 (⁴) jipprevedi li jista' jiġi applikat tnaqqis għad-dazju tal-importazzjoni ffissat f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 642/2010.
- (4) Sabiex jiġi ffacilitat il-fluss tal-importazzjoni tas-sorgu fi Spanja sa tmiem is-sena 2020, huwa meħtieġ li jiġi applikat tnaqqis b'rata fissa ta' 100 % għad-dazju tal-importazzjoni ffissat f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 642/2010 fir-rigward tal-kwantitajiet ta' sorgu li jridu jiġu importati fi Spanja taħt il-kwota tariffarja miftuha fl-1 ta' Jannar 2020 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1296/2008,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Tnaqqis b'rata fissa tad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu, kif imsemmi fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008, huwa b'dan stabbilit għal 100 % tad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu ffissat f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 642/2010. Dan it-naqqis għandu japplika ghall-bilanč disponibbli tal-kwantitajiet tas-sorgu li jrid jiġi importat fi Spanja taħt il-kwota tariffarja miftuha fl-1 ta' Jannar 2020 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

(¹) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Dicembru 1994 dwar il-konklużjoni fisem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarrijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milħuq fil-Laqqha ta' negozjati multilaterali fl-Urugwaj (1986-1994) (GU L 336, 23.12.1994, p. 1).

(³) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal- 20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali (GU L 187, 21.7.2010, p. 5).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 tat-18 ta' Dicembru 2008 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għall-importazzjoni ta' qamħirrum u sorgu fi Spanja u importazzjoni ta' qamħirrum fil-Portugall (GU L 340, 19.12.2008, p. 57).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika sal-31 ta' Dicembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Lulju 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1275

tas-6 ta' Lulju 2020

li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn certi dispozizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieg fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KEE) Nru 1037/2001 u (KEE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 219(1) flimkien mal-Artikolu 227 tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 (²) introduċa ghadd ta' derogi għar-regoli eżistenti biex jgħinu lis-setturi tal-frott u l-haxix u s-settur tal-inbid ilahhqu mal-impatt tal-pandemija tal-COVID-19.
- (2) Minhabba l-pandemija tal-COVID-19, fis-sena 2020, hafna organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti fis-settur tal-frott u l-haxix qed isibu diffikultà fl-implementazzjoni tal-programmi operazzjonali approvati tagħhom. Xi wħud mill-azzjonijiet u l-miżuri approvati mhux se jiġu implementati fl-2020 u għalhekk parti mill-fondi operazzjonali mhux se jintefsqu. Organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti oħrajn qed jemendaw il-programmi operazzjonali tagħhom bil-hsieb li jimplimentaw l-azzjonijiet u l-miżuri li jindirizzaw l-impatt tal-pandemija tal-COVID-19 fis-settur tal-frott u l-haxix, bħall-miżuri ta' ġestjoni tal-kriżijiet. Il-flessibbiltà fir-rigward tal-implementazzjoni ta' programmi operazzjonali digħi għet prevista fir-Regolament Delegat (UE) 2020/592.
- (3) L-implementazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592 uriet li huma meħtieġa aktar miżuri biex l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jkunu jistgħu jimmaniġġaw il-fondi operazzjonali tagħhom, b'mod partikolari fejn ikunu mmodifikaw il-programmi operazzjonali tagħhom abbaži ta' dak ir-Regolament.
- (4) Jeħtieg li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jkunu jistgħu jidderiegu mill-ġdid il-fondi, inkluża l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni fi ħdan il-fond operazzjonali ghall-miżuri li huma meħtieġa biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi tal-pandemija tal-COVID-19. Biex ikun żgur li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jkunu jistgħu jagħmlu dan, huwa meħtieġ li, fis-sena 2020, ikun hemm zieda fil-limitu tal-ghajnejha finanzjarja tal-Unjoni stipulata fl-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 minn 50 % għal 70 % tan-nefqa reali mgarrba.
- (5) Ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 introduċa ghadd ta' derogi għar-regoli eżistenti fis-settur tal-inbid li kellhom l-għan li jipprovd u ffit nifs lill-produtturi tal-inbid u jgħinuhom ilahhqu mal-impatt tal-pandemija tal-COVID-19. Madankollu, mill-pubblikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592, is-sitwazzjoni għas-settur tal-inbid kompliet sejra għall-agħar.
- (6) Il-ħażni tal-inbid fil-bidu tas-sena tas-suq 2019–2020 kienu fl-oħbla livell tagħhom mill-2009. F'Mejju 2020, l-esportazzjoni tal-inbid lejn pajiżi terzi mill-Istati Membri li jiproduċu l-iktar naqsu b'bejn 22 % u 63 % fil-volum taht dawk ta' Mejju 2019. Il-konsum tal-inbid gie affettwat hafna minn konsegwenzi marbuta mal-pandemija tal-COVID-19, bħall-gheluq tal-fruntieri, l-gheluq tal-industrija tal-ospitalità u tal-catering, u l-interruzzjoni tal-aktivitajiet turistici kollha. Dawn l-elementi kollha qiegħdin kontinwament jikkawżaw it-tkabbir tas-surplus tal-inbid u qed ipoġġu pressjoni fuq is-suq u fuq il-prezzijiet.

(¹) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 tat-30 ta' April 2020 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn certi dispozizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha (ĠU L 140, 4.5.2020, p. 6).

- (7) Is-sitwazzjoni mhijex mistennija li titjeb malajr, anke bl-attivitàtajiet ta' ospitalità li parzialment qed jerġġhu jibdew fl-Unjoni. Il-ftuħ mill-ġdid tar-ristoranti huwa ġeneralment suġġett għar-rekwiżiti ta' tbegħid soċjali, li jfisser li r-ristoranti u l-bars ma jkunux jistgħu jakkomodaw l-istess numru ta' klijenti bhal ma l-miżuri stabbiliti biex jindirizzaw il-pandemja tal-COVID-19. Skont l-istimi tal-industria tal-ospitalità u tal-catering, 30 % tar-ristoranti jaf ma jistgħux jerġġhu jinfethu. F'bosta Stati Membri, għad hemm fis-seħħ restrizzjonijiet rigward l-ammont ta' nies flaqqha soċjali, inkluż fl-avvenimenti privati ta' ċelebrazzjoni bħal tgħid, fejn tradizzjonalment jiġi kkunsmat l-inbid. Il-kuntatt ristrett għadu rakkomandat jew impost u c-ċittadini mhumiex lesti li jerġġhu jibdew l-attivitàtajiet soċjali preċedenti tagħhom minħabba li l-pandemja tal-COVID-19 għadha għaddejja. Konsegwentement, minkejha l-illaxkar ta' certi regoli imposta matul il-lockdown, f'Għu 2020 is-sitwazzjoni għadha mhix lura għan-normal, u din is-sitwazzjoni aktarx tkompli.
- (8) Konsegwentement, minħabba d-durata tar-restrizzjonijiet imposti mill-Istati Membri biex jindirizzaw il-pandemja tal-COVID-19 u l-kontinwazzjoni tal-effetti tagħhom, l-impatti ekonomiċi fuq terminu twil fuq is-swieq ewlenin ghall-prodotti tas-settur tal-inbid u l-effetti negattivi tagħhom fuq id-domanda ghall-inbid komplew u marru ghall-agħar.
- (9) Fid-dawl ta' dan it-tfixkil partikolarment qawwi tas-suq u tal-akkumulazzjoni ta' ċirkostanzi diffiċli fis-settur tal-inbid, li jibdew bl-impożizzjoni mill-Istati Uniti ta' tariffi fuq l-importazzjonijiet ta' nbejjed tal-Unjoni f'Ottubru 2019 u li jkomplu bil-miżuri ta' restrizzjoni minħabba l-pandemja dinjiha tal-COVID-19 u l-konsegwenzi li għadhom iġorr magħhom, is-settur tal-inbid qed jesperjenza diffikultajiet eċċeżzjonali, inkluż ta' natura finanzjarja. Dan ihalli impatt fuq l-ippjanar, l-implimentazzjoni u l-eżekuzzjoni tal-operazzjonijiet taht il-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid minħabba li l-operaturi qed isofru minn tnaqqis kbir ta' likwidità meta mqabbel mas-snini normali.
- (10) L-implimentazzjoni tal-miżuri biex tiġi indirizzata l-križi u ż-żidiet fil-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni introdotti bir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 urew li mhumiex biżżejjed biex titjeb is-sitwazzjoni finanzjarja tal-operaturi fis-settur tal-inbid. B'mod partikolari, ma jistgħux jikkumpensaw għat-telf kbir tad-dħul li qed jirriżulta mill-križi.
- (11) B'kont meħud ta' dawn iċ-ċirkostanzi, jenħtieg li l-benefiċjarji jkunu jistgħu jirċievu pagamenti bil-quddiem skont il-miżuri introdotti mir-Regolament Delegat (UE) 2020/592, jiġifieri "distillazzjoni tal-inbid f'każ ta' križi" u "ghajnuna ghall-hżin tal-inbid fi križi". These advances should cover 100 % of the amount of the Union support and should be paid provided that a guarantee of an amount at least equal to 110 % of the advance has been lodged. Dan isir bl-intenzjoni li jiggħarantixxi li jkun jista' jiġi rtirat kemm jista' jkun inbid mis-suq taħt dawn iż-żewġ miżuri matul is-sena finanzjarja 2020, filwaqt li jgħin lill-benefiċjarji kkonċernati bil-likwidità tagħhom u jipprovd flessibilità li tippermetti lil aktar beneficijari jwettqu operazzjonijiet taħt dawn iż-żewġ miżuri. Barra minn hekk, li jiġi permess il-ħlas ta' pagamenti 100 % bil-quddiem jippermetti lill-Istati Membri jużaw b'mod effiċjenti l-allokazzjoni finanzjarja annwali tagħhom u jikkumpensaw id-dewmien fl-implimentazzjoni tal-miżuri minħabba l-pandemja tal-COVID-19.
- (12) Ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 ippreveda wkoll il-possibbiltà li l-Istat Membru jagħti pagamenti nazzjonali li jikkomplementaw l-appoġġ tal-Unjoni ghall-miżuri ta' "distillazzjoni tal-inbid f'każ ta' križi" u "ghajnuna ghall-hżin tal-inbid fi križi" għaliex, bħala konsegwenza tal-effetti tal-pandemja tal-COVID-19, jeħtieg li jiġi rtirati mis-suq l-oħra kwantitatijet possibbi ta' nbid li la ġew ikkonsmati, la mibjugħha u lanqas esportati matul il-perjodu tal-pandemja. Il-pagamenti nazzjonali jagħmluha possibbi li jiġu massimizzati dawn il-kwantitatijet flimkien ma' dawk li jistgħu jiġi appoġġati taħt il-limiti tal-baġit stabbiliti ghall-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid. Ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 ippreveda wkoll li dawk il-pagamenti nazzjonali addizzjoni jkunu soġġetti għal regoli dwar l-ghajnejha mill-Istat. Madankollu, dan l-obbligu wera li jagħmluha impossibbi għal-ċerti Stati Membri li jagħtu pagamenti nazzjonali u jimplimentaw il-miżuri introdotti mir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 b'mod effiċjenti. Għalhekk huwa xieraq li r-Regolament Delegat (UE) 2020/592 jiġi emdat biex jiġi zgurat li l-Artikolu 211(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li jipprevedi li l-pagamenti magħmula mill-Istati Membri ma jkunux soġġetti għar-regoli dwar l-ghajnejha mill-Istat, japplika għal dawk il-miżuri.
- (13) Fost id-derogi introdotti mir-Regolament Delegat (UE) 2020/592, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ispejjeż reali tal-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 46(6), 47(3), 49(2) u 50(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 żidiet temporanġament b' 5 % jew 10 %.
- (14) Barra minn hekk, qabel ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592, ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/132 (⁽) introduċa, b'deroga mill-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, żieda temporanja ta' 10 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ispejjeż reali tal-miżura "promozzjoni" biex tiġi indirizzata s-sitwazzjoni diffiċli fis-swieq tal-esportazzjoni wara l-impożizzjoni mill-Istati Uniti ta' tariffi fuq l-importazzjonijiet tal-inbid tal-Unjoni f'Ottubru 2019.

(⁽) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/132 tat-30 ta' Jannar 2020 li jistabbilixxi miżura ta' emergenza fil-forma ta' deroga mill-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-Rigward tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni ghall-miżura ta' promozzjoni fis-settur tal-inbid (GU L 27, 31.1.2020, p. 20).

- (15) Iż-żieda fil-kontribuzzjoni tal-Unjoni tirrapreżenta forma ta' appoġġ finanzjarju li, madankolu, ma tehtieġx finanzjament addizzjonali min-naħa tal-Unjoni għax jibqgħu applikaw il-limiti baġitarji ghall-programmi ta' appoġġ għas-settur tal-inbid stabbiliti fl-Anness VI tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Għalhekk l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jallokaw ammonti akbar ghall-miżuri inkwistjoni biss fil-baġit annwali previst f'dak l-Anness. Għaldaqstant, il-miżura hi mmirata biex tipprovd appoġġ lis-settur f'din is-sitwazzjoni instabbi tas-suq mingħajr ma jkun hemm bżonn jiġu mmobilizzati iż-żejjed fondi.
- (16) Madankolu, l-ewwel reazzjonijiet tas-settur ipprezentat lill-Kummissjoni mill-Intergrupp tal-Inbid u l-Ispirti tal-Parlament Ewropew u mir-rappreżentanti tas-settur Ewropew tal-inbid indikaw li ż-żidiet ta' hawn fuq fil-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni għall-miżura ta' "promozzjoni", introdotta bir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/132, u għall-miżuri ta' "ristrutturar u konverżjoni tal-vinji", "hsad bikri", "assigurazzjoni tal-ħsاد" u "investimenti", introdotti bir-Regolament Delegat (UE) 2020/592, ma kinux biżżejjed biex jippermettu lill-biċċa l-kbira tal-benefiċjarji potenzjali jimplimentaw dawn il-miżuri fl-2020. L-ammonti li ntefqu taht il-limiti baġitarji ghall-programmi nazzjonali ta' appoġġ mis-16 ta' Ottubru 2019 sal-ahħar ta' April 2020 huma taħt il-medja tas-soltu tan-nefqa bejn is-16 ta' Ottubru u l-ahħar ta' April tas-sena ta' wara.
- (17) Jidher ċar li l-miżuri ta' lockdown li ttieħdu fl-Istati Membri matul dawn l-ahħar xħur aggravaw is-sitwazzjoni, peress li, fost l-oħrajn, ir-restrizzjonijiet f'movimenti ta' oggettli u ta' persuni, introdotti fil-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19, waqqfu lill-operaturi milli japplikaw għal finanzjament taħt il-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid u l-benefiċjarji milli jimplimentaw l-operazzjoni magħiż-żula tagħhom. B'rīzultat ta' dan, l-Istati Membri nefqu ammont żgħir hafna tal-allokazzjoni baġitarja tagħhom għas-sena finanzjarja 2020.
- (18) Minhabba l-kombinazzjoni bla precedent ta' cirkostanzi u t-tfixkil fis-suq li jirriżulta, jehtieg li jiġi pprovdut aktar appoġġ finanzjarju lill-operaturi biex jgħinuhom permezz ta' dawn iż-żminijiet ekonomikament diffiċċi. Din il-flessibbiltà hija finanzjarjament possibbli minħabba d-disponibbiltà ta' fondi riżervati għall-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid li baqgħu ma ntefqux sa issa u li, minħabba l-annwalitba baġitarja, kieku jintilfu.
- (19) Sabiex jiġi pprovdut l-appoġġ meħtieġ għas-settur tal-inbid u sabiex il-benefiċjarji potenzjali jiġu meghħjuna jimplimentaw miżuri skont il-programm nazzjonali ta' appoġġ għas-settur tal-inbid, li għandhom l-ghan li jsahħu l-pożizzjoni tagħhom fis-suq u huma meħtieġa biex jgħinu l-irkupru tagħhom wara l-kriżi, huwa xieraq li ssir deroga mill-Artikoli 45(3), 46(6), 47(3), 49(2) u 50(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għad-durata ta' din il-miżura. Jenħtieg li d-dergi jipprevedu żieda temporanja ta' 20 % tal-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni għall-miżura ta' "informazzjoni", kif stabbilit fl-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u b'10 % addizzjonali għall-miżura ta' "promozzjoni", kif attwalment stabbilita fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/132, u għall-miżura ta' "ristrutturar u konverżjoni tal-vinji", ta' "hsad ekologiku", ta' "assigurazzjoni tal-ħsاد" u ta' "investimenti", kif attwalment stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/592. Dan se jipprovd iħobb-benefiċjarji b'aktar għajnejha finanzjarja billi jnaqqas il-kontribuzzjoni propria tal-benefiċjarji u jgħin lill-Istati Membri jużaw il-massimu tal-baġit disponibbli tagħhom.
- (20) Sabiex tiġi evitata d-diskriminazzjoni, jenħtieg li l-possibbiltà għall-benefiċjarji li jitkolu pagamenti bil-quddiem ta' 100 % għad-distillazzjoni u l-ħzin ta' kriżi u l-possibbiltà li l-Istati Membri jikkomplementaw il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal dawk il-miżuri b'pagamenti nazzjonali, mingħajr ma dawk il-pagamenti jkunu sogħġetti għal regoli dwar l-ghajnejha mill-Istat, tapplika b'mod retroattiv mid-dħul fis-seħħ tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592. Għall-istess raġuni u wkoll biex tiġi żgurata l-applikazzjoni koerenti tal-miżuri kollha, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-applikazzjoni jiet li ntgħaż lu taħt il-miżuri ta' "informazzjoni u promozzjoni", ta' "ristrutturar u konverżjoni tal-vinji", ta' "hsad bikri", ta' "assigurazzjoni tal-ħsاد" u ta' "investimenti" wara d-dħul fis-seħħ tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592 u sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru 2020 tista' tiżid retroattivament, u soġġett għar-rispett tar-regoli dwar l-ghajnejha mill-Istat, fejn applikabbli.
- (21) Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2020/592 jiġi emendat skont dan.
- (22) Fid-dawl tal-ħtieġa li tittieħed azzjoni immedjata, jenħtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħi f'll-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament Delegat (UE) 2020/592

Ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Derogi temporanji mill-Artikolu 33(3) u 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

B'deroga mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-limitu ta' terz tan-nefqa ghall-miżuri ta' prevenzjoni u ta' gestjoni tal-kriżijiet permezz tal-programm operazzjonali msemmi f'dik id-dispożizzjoni ma għandux japplika fis-sena 2020.

B'deroga mill-Artikolu 34(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għall-fondi operazzjonali fl-2020 ma għandhiex taqbeż l-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-fondi operazzjonali approvati mill-Istati Membri għas-sena 2020 u għandha tkun limitata għal 70 % tan-nefqa reali mġarrba.”;

- (2) L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Derogi mill-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

B'deroga mill-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 3 u 4 ta' dan ir-Regolament jistgħu jiġi ffinanzjati permezz tal-programmi ta' appoġġ għas-settur tal-inbid permezz ta' hlasijiet bil-quddiem jew hlasijiet tul is-sena finanzjarja 2020.”;

- (3) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddaħħal il-paragrafu 7a li ġej:

“7a. Il-benefiċjarji tal-appoġġ taħt dan l-Artikolu jistgħu jitkolbu l-hlas bil-quddiem mill-aġenziji tal-pagamenti kompetenti, jekk din l-ghażla tkun inkluża fil-programm nazzjonali ta' appoġġ skont l-Artikolu 49 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1149 (*). L-ammont tal-pagamenti bil-quddiem għandu jkun 100 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni. The advance shall be paid on condition that the beneficiary has lodged a bank guarantee or an equivalent security at least equal to 110 % of the amount of that advance in favour of the Member State concerned in accordance with Chapter IV of Commission Delegated Regulation (EU) No 907/2014 (**). It-titolu ta' sigurta għandu jiġi rilaxxat meta l-aġenzija tal-pagamenti kompetenti tistabbilixxi li l-ammont ta' nefqa propria korrispondenti għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni marbuta mal-operazzjonijiet ikkonċernati ikun daqs l-ammont tal-pagament bil-quddiem.

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1149 tal-15 ta' April 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda l-programmi ta' appoġġ nazzjonali fis-settur tal-inbid u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008 (GU L 190, 15.7.2016, p. 1).

(**) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvażżjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (GU L 255, 28.8.2014, p. 18).”;

- (b) il-paragrafi 8 u 9 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“8. B'deroga mill-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti nazzjonali addizzjonali ghall-miżuri msemmija f'dan l-Artikolu.

9. L-Artikoli 1 u 2, l-Artikolu 43, l-Artikoli 48 sa 54 u l-Artikolu 56 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1149 u l-Artikoli 1, 2 u 3, l-Artikoli 19 sa 23, l-Artikolu 25, u l-Artikoli 27 sa 31, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 32(1) u l-Artikoli 33 sa 40 tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1150 (*) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* ghall-appoġġ għad-distillazzjoni tal-inbid f'kaz ta' kriżi.

(*) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1150 tal-15 ta' April 2016 li jistabbilixxi regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fil-każ ta' programmi nazzjonali ta' appoġġ fis-settur tal-inbid (GU L 190, 15.7.2016, p. 23).";

(4) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddahhal il-paragrafu 6a li ġej:

"6a. Il-benefiċjarji tal-appoġġ taħt dan l-Artikolu jistgħu jitolbu l-pagament bil-quddiem mill-aġenziji tal-pagamenti kompetenti, jekk din l-għażla tkun inkluża fil-programm nazzjonali ta' appoġġ skont l-Artikolu 49 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1149. L-ammont tal-pagamenti bil-quddiem għandu jkun 100 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni. The advance shall be paid on condition that the beneficiary has lodged a bank guarantee or an equivalent security at least equal to 110 % of the amount of that advance in favour of the Member State concerned in accordance with Chapter IV of Delegated Regulation (EU) No 907/2014. It-titlu ta' sigurta għandu jiġi rilaxxat meta l-aġenzija tal-pagamenti kompetenti tistabbilixxi li l-ammont ta' nefqa propria korrispondenti ghall-kontribuzzjoni tal-Unjoni marbuta mal-operazzjonijiet ikkonċernati ikun daqs l-ammont tal-pagament bil-quddiem.";

(b) il-paragrafi 7 u 8 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"7. B'deroga mill-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti nazzjonali addizzjonalni ghall-miżuri msemmija f'dan l-Artikolu.

8. L-Artikoli 1 u 2, l-Artikolu 43, l-Artikoli 48 sa 54 u l-Artikolu 56 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1149 u l-Artikoli 1, 2 u 3, l-Artikoli 19 sa 23, l-Artikolu 25, l-Artikoli 27 sa 31, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 32(1) u l-Artikoli 33 sa 40 tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1150 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* ghall-ghajnejha għall-hażin tal-inbid fi kriżi.";

(5) jiddahhal l-Artikolu 5a li ġej:

"Artikolu 5a

Deroga mill-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

B'deroga mill-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-miżuri ta' informazzjoni jew ta' promozzjoni ma għandhiex taqbeż is-70 % tan-nefqa eligibbli.";

(6) L-Artikolu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 6

Deroga mill-Artikolu 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

B'deroga mill-Artikolu 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ispejjeż reali ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji ma għandhiex tkun aktar minn 70 %. Fir-reġjuni inqas żviluppati, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ispejjeż ta' ristrutturar u konverżjoni ma għandhiex tkun aktar minn 90 %.";

(7) Fl-Artikolu 7, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. B'deroga mit-tieni sentenza tal-Artikolu 47(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-appoġġ mogħti ghall-ħasid bikri ma għandux ikun aktar minn 70 % tas-somma tal-ispejjeż diretti tal-qerda jew it-tnejhija tal-ghenueb u t-telf tad-dħul relatav ma' tali qerda jew tnejhija.";

(8) Fl-Artikolu 8, il-frażi introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

"B'deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 49(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-appoġġ għall-assigurazzjoni tal-ħasid ma għandhiex tkun aktar minn 70 % tal-kost tal-primjums tal-assigurazzjoni mħallsa mill-produtturi għall-assigurazzjoni:";

(9) Fl-Artikolu 9, il-punti (a) sa (d) huma sostitwiti b'dan li ġej:

- (a) 70 % fir-reġjuni inqas żviluppati;
- (b) 60 % fir-reġjuni li mhumiex reġjuni inqas żviluppati;

- (c) 90 % fir-reġjuni ultraperiferiči msemmija fl-Artikolu 349 tat-Trattat;
- (d) 85 % fil-gżejjer minuri tal-Ēgew kif definit fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri specifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Bahar Ēgew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (GU L 78, 20.3.2013, p. 41).";

(10) L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 10

Applikazzjoni taż-żieda temporanja fil-kontribuzzjoni tal-Unjoni

L-Artikoli 5a, 6, 7(2), 8 u 9 għandhom japplikaw ghall-operazzjonijiet magħżula mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru 2020.".

Artikolu 2

Dħul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-punti (2) sa (10) tal-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-4 ta' Mejju 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Lulju 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1276

tal-11 ta' Settembru 2020

dwar in-nuqqas ta' tigdid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossilil, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) u l-Artikolu 78(2) tieghu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/58/KE (²) inkludiet il-bromossilil bhala sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (³).
- (2) Is-sustanzi attivi inkluži fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jitqiesu li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u huma elenkti fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (⁴).
- (3) Kif stipulat fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011, l-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossilil tiskadi fil-31 ta' Lulju 2021.
- (4) Ĝiet ipprezentata applikazzjoni għat-tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossilil f'konformità mal-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 (⁵) fil-perjodu taż-żmien previst f'dak l-Artikolu.
- (5) L-applikant ippreżenta d-dossiers supplimentari meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 844/2012. L-Istat Membru relatur sab li l-applikazzjoni kienet kompluta.
- (6) L-Istat Membru relatur ġejja rapport ta' valutazzjoni tat-tiġid b'konsultazzjoni mal-Istat Membru korelatur u ppreżentah lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel ("l-Awtorità") u lill-Kummissjoni fil-21 ta' Marzu 2016.
- (7) L-Awtorità qiegħdet is-sommarju tad-dossier supplementari għad-dispożizzjoni tal-pubbliku. L-Awtorità ċċirkolat ukoll ir-rapport ta' valutazzjoni tat-tiġid lill-applikant u lill-Istati Membri ghall-kummenti tagħhom, u nediet konsultazzjoni pubblika dwaru. L-Awtorità ghaddiet il-kummenti li rċeviet lill-Kummissjoni.
- (8) Fl-10 ta' April 2017, l-Awtorità kkunikkat il-konkużjonijiet tagħha (⁶) lill-Kummissjoni dwar jekk il-bromossilil hix mistennija tissodisfa l-kriterji tal-approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

(¹) GU L 309, 24.11.2009, p. 1.

(²) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/58/KE tat-23 ta' April 2004 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE sabiex tinkludi l-alfa-cipermetrin, il-benalaksil, il-bromossilil, id-dismedifan, il-jossinil u l-fenmedifam bhala sustanzi attivi (GU L 120, 24.4.2004, p. 26.).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerha t-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (GU L 153, 11.6.2011, p. 1).

(⁵) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 tat-18 ta' Settembru 2012 li jistabbilixxi d-dispożizzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proċedura ta' tiġid għas-sustanzi attivi, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 252, 19.9.2012, p. 26).

(⁶) EFSA (Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel), 2017. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance bromoxynil (variant evaluated bromoxynil octanoate). EFSA Journal 2017;15(6):4790, 24 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2017.4790>

- (9) Il-konklużjoni tal-Awtorità tindika li waqt ir-rieżami bejn il-pari, l-eserti mill-Istati Membri u l-Awtorità ssuġġerew li l-bromossil, attwalment soġġetta ghall-klassifikazzjoni u t-tikkettar armonizzati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁷⁾ bhala tossici għar-riproduzzjoni kategorija 2, jenhtieġ li tiġi klassifikata bhala tossici għar-riproduzzjoni kategorija 1B f'konformità mal-kriterji stabbiliti f'dak ir-Regolament. Għalhekk, il-Kummissjoni talbet lill-Awtorità tqis jekk jistax jintwera l-esponiment negligibbli f'konformità mal-Punt 3.6.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Fit-8 ta' Novembru 2018, l-Awtorità kkomunikat lill-Kummissjoni l-konklużjoni tagħha⁽⁸⁾ li l-esponiment mhux dijetetku ghall-bromossil ma jistax jitqies negligibbli għall-uži rappreżentattivi meqjusa. F'dik il-konklużjoni, l-Awtorità identifikat riskju għar-residenti ta' età minuri mill-uži rappreżentattivi tal-bromossil anki meta jitqiesu l-miżuri ta' mitigazzjoni disponibbli.
- (10) Fil-konklużjoni tagħha mill-2017, l-Awtorità identifikat ukoll riskju għoli ghall-mammiferi selvaġġi mill-esponiment dijetetku ghall-bromossil. Barra minn hekk, l-Awtorità kkonkludiet li l-valutazzjoni tar-riskju tal-konsumatur ghall-prodotti ta' origini mill-annimali u l-valutazzjoni tar-riskju ghall-organiżmi akkwatiċi ma setghux jiġu finalizzati.
- (11) Fir-Rapport Xjentifiku tagħha⁽⁹⁾, l-Awtorità kkonkludiet li għalkemm għal xi uži tal-bromossil u fxi Stati Membri, jista' jkun hemm ghadd insuffiċċenti ta' alternattivi kimiċi disponibbli, firxa wiesgħa ta' metodi mhux kimiċi preventivi u kurattiv hija disponibbli, u li kombinament ta' metodi kimiċi u mhux kimiċi ħafna drabi jidher li hu possibbli. Minhabba t-thassib imsemmi hawn fuq, b'mod partikolari r-riskju għar-residenti ta' età minuri, u l-eżistenza ta' alternattivi, li jippermettu l-applikazzjoni tal-principji tal-ġestjonij integrata tal-organiżmi ta' hsara, kif previst fl-Artikolu 55 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, il-kundizzjonijiet ghall-applikazzjoni tad-deroga fl-Artikolu 4(7) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, li huma kumulattivi, mhumiex issodisfati.
- (12) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant jippreżenta l-kummenti tiegħu dwar il-konklużjonijiet tal-Awtorità. Barra minn hekk, f'konformità mat-tielet subparagraphu tal-Artikolu 14(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 844/2012, il-Kummissjoni stiednet lill-applikant jippreżenta l-kummenti rigward ir-rapport dwar it-tiġid. L-applikant ippreżenta l-kummenti tiegħu, u dawn ġew eżaminati bir-reqqa.
- (13) Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa mill-applikant, it-thassib relataż mas-sustanza attiva ma setax jiġi eliminat.
- (14) B'konsegwenza ta' dan, rigward l-užu rappreżentattiv wieħed jew aktar ta' mill-inqas prodott wieħed tal-protezzjoni tal-pjanti, ma giex stabbilit li l-kriterji ghall-approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma ssodisfati. Għalhekk, jixraq li l-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossil ma tiġġeddidx f'konformità mal-Artikolu 20(1)(b) ta' dak ir-Regolament.
- (15) Għaldaqstant, jenhtieġ li r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 540/2011 jiġi emendat skont dan.
- (16) Jenhtieġ li l-Istati Membri jingħataw żmien biżżejjed biex jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-bromossil.
- (17) Fir-rigward tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-bromossil, meta l-Istati Membru jaġħtu perjodu ta' grazzja f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, dak il-perjodu ma għandux jaqbeż it-12-il xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
- (18) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/869⁽¹⁰⁾ estenda l-perjodu ta' approvazzjoni tal-bromossil sal-31 ta' Lulju 2021 sabiex il-proċess ta' tiġid ikun jista' jtitlesta qabel ma jiskadi l-perjodu ta' approvazzjoni ta' dik is-sustanza. Madankollu, billi qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu ta' approvazzjoni estiż qed tittieħed deċiżjoni li ma tiġġeddidx l-approvazzjoni, jenhtieġ li dan ir-Regolament japplika malajr kemm jista' jkun.

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittekktar u l-imballagħ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU L 353, 31.12.2008, p. 1).

⁽⁸⁾ EFSA (Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel), 2018. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment for the active substance bromoxynil in light of negligible exposure data submitted. *EFSA Journal* 2018;16 (12):5490, 15 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2018.5490>

⁽⁹⁾ EFSA (Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel), 2018. Scientific report on evaluation of data concerning the necessity of bromoxynil as herbicide to control a serious danger to plant health which cannot be contained by other available means, including non-chemical methods. *EFSA Journal* 2018;16(8):5391, 80 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2018.5391>

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/869 tal-24 ta' Ġunju 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi beflubutamid, benalaksil, benthiavalicarb, bifenzazate, boscalid, bromossil, captan, cyazofamid, dimethomorph, ethephon, etoxazole, famossadon, fenamiphos, flumjossażin, fluoxastrobin, folpet, formetanate, metribuzin, milbemectin, Paecilomyces lilacinus strain 251, fenmedifam, phosmet, pirimiphos-methyl, propamocarb, prothioconazole, u S-metolachlor. (GU L 201, 25.6.2020, p. 7).

- (19) Dan ir-Regolament ma jipprevjenix il-preżentazzjoni ta' applikazzjoni ohra ghall-approvazzjoni tal-bromossinil skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l- Ghalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Nuqqas ta' tiġidid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva

L-approvazzjoni tas-sustanza attiva bromossinil mhijiex imġedda.

Artikolu 2

Emenda għar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 540/2011

Fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 540/2011, tithassar ir-ringiela 85 dwar il-bromossinil.

Artikolu 3

Miżuri tranzizzjonali

L-Istati Membri għandhom jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet ghall-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-bromossinil bhala sustanza attiva sal-14 ta' Marzu 2021.

Artikolu 4

Perjodu ta' Grazza

Kull perjodu ta' grazza mogħti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għandu jiskadi sal-14 ta' Settembru 2021.

Artikolu 5

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Settembru 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

DEĆIŽONIJIET

DEĆIŽONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/1277

tad-9 ta' Settembru 2020

li temenda d-Deċižoni ta' Implantazzjoni 2013/680/UE li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u r-Renju tal-Iżvezja biex jestendu l-applikazzjoni ta' miżura specjali li tidderoga mill-Artikoli 168, 169, 170 u 171 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 395(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz ta' ittri rregistri mal-Kummissjoni fl-20 ta' Frar 2020, id-Danimarka u l-Iżvezja talbu l-awtorizzazzjoni biex jestendu l-applikazzjoni ta' miżura specjali li tidderoga mill-Artikoli 168, 169, 170 u 171 tad-Direttiva 2006/112/KE, li jirrikjedu li l-persuni taxxabbli jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jnaqqsu t-taxxa fuq il-valur miżjud ('VAT') jew li jiksbu rifużjoni tagħha fl-Istat Membru fejn thallset.
- (2) F'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 395(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, il-Kummissjoni ttrasmettiet lill-Istati Membri l-oħra, permezz ta' ittra datata t-2 ta' April 2020, it-talbiet magħmula mid-Danimarka u mill-Iżvezja. Permezz ta' ittra datata t-3 ta' April 2020, il-Kummissjoni nnotifikat lid-Danimarka u lill-Iżvezja li kellha l-informazzjoni kollha mehtiega biex tqis it-talbiet.
- (3) It-talbiet għal deroga jikkonċernaw l-irkupru tal-VAT imħalla fuq il-pedagġi għall-użu tal-kollegament fiss ta' Öresund bejn id-Danimarka u l-Iżvezja. Taħt ir-regoli tal-VAT dwar il-post tal-forniment ta' servizzi konnessi ma' proprijetà immobblji, parti mill-VAT fuq il-pedagġi għall-kollegament fiss ta' Öresund trid tithallas lid-Danimarka u parti lill-Iżvezja.
- (4) Permezz tad-Deċižjoni tal-Kunsill 2000/91/KE⁽²⁾, id-Danimarka u l-Iżvezja kienu awtorizzati, permezz ta' deroga mir-rekwiżit għall-persuni taxxabbli li jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jnaqqsu l-VAT jew li jirċievu rifużjoni tagħha fl-Istat Membru fejn din tkun thallset, japplikaw miżura specjali li tippermetti lill-kontribwenti jirkupraw il-VAT minn amministrazzjoni wahda sal-31 ta' Dicembru 2002. Dik l-awtorizzazzjoni sussegwentement ġiet estiżja bid-Deċižjoni tal-Kunsill 2003/65/KE⁽³⁾ sal-31 ta' Dicembru 2006 u bid-Deċižjoni tal-Kunsill 2007/132/KE⁽⁴⁾ sal-31 ta' Dicembru 2013. Permezz tad-Deċižjoni ta' Implantazzjoni tal-Kunsill 2013/680/UE⁽⁵⁾, id-Danimarka u l-Iżvezja ġew awtorizzati japplikaw miżura specjali li tidderoga mill-Artikoli 168, 169, 170 u 171 tad-Direttiva 2006/112/KE mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deċižjoni tal-Kunsill 2000/91/KE tal-24 ta' Jannar 2000 li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u lir-Renju tal-Iżvezja japplikaw miżura li tidderoga mill-Artikolu 17 tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill (77/388/KEE) dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq il-valur tal-bejgh (GU L 28, 3.2.2000, p. 38).

⁽³⁾ Id-Deċižjoni tal-Kunsill 2003/65/KE tal-21 ta' Jannar 2003 li testendi l-applikazzjoni tad-Deċižjoni 2000/91/KE li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u lir-Renju tal-Iżvezja japplikaw miżura li tidderoga mill-Artikolu 17 tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq il-valur tal-bejgh (GU L 25, 30.1.2003, p. 40).

⁽⁴⁾ Id-Deċižjoni tal-Kunsill 2007/132/KE tal-30 ta' Jannar 2007 li testendi l-applikazzjoni tad-Deċižjoni 2000/91/KE li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u r-Renju tal-Iżvezja japplikaw miżura li tidderoga mill-Artikolu 17 tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill (77/388/KEE) dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq il-valur tal-bejgh (GU L 57, 24.2.2007, p. 10).

⁽⁵⁾ Id-Deċižjoni ta' Implantazzjoni tal-Kunsill 2013/680/UE tal-15 ta' Novembru 2013 li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka u r-Renju tal-Iżvezja biex jestendu l-applikazzjoni ta' miżura specjali li tidderoga mill-Artikoli 168, 169, 170 u 171 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 316, 27.11.2013, p. 39).

- (5) Is-sitwazzjoni ġuridika u fattwali li ġġustifikat id-deroga ma nbidltx u għadha teżisti. Għalhekk, jenħtieg li d-Danimarka u l-Iżvezja jkunu awtorizzati japplikaw il-miżura speċjali għal perjodu limitat ieħor.
- (6) L-applikazzjoni tal-miżura speċjali ma għandha l-ebda impatt negattiv fuq ir-riżorsi propri tal-Unjoni li jakkumulaw mill-VAT.
- (7) Għalhekk, jenħtieg li d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/680/UE tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/680/UE, id-data "31 ta' Diċembru 2020" hija sostitwita b"31 ta' Diċembru 2027".

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka u lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Settembru 2020.

*Għall-Kunsill
Il-President
M. ROTH*

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1278

tat-2 ta' Settembru 2020

li temenda d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE rigward it-tqassim annwali tar-riżorsi mill-allocazzjoni specifika għall-Inizjattiva Favur l-Impieg taż-Żgħażaq skont l-Istat Membru flimkien mal-lista ta' regjuni eligibbli

(notifikata bid-dokument C(2020) 5891)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonal, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimi u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonal, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 91(2) tiegħi,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE (²) tistipula, fost l-ohrajn, it-tqassim annwali skont l-Istat Membru tar-riżorsi mill-allocazzjoni specifika għall-Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaq (Youth Employment Initiative, YEI), flimkien mal-lista ta' regjuni eligibbli għall-YEI skont l-Artikolu 91(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.
- (2) Permezz tar-Regolament (UE) 2020/1041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-allocazzjoni specifika għall-YEI għall-2020 żidiedet.
- (3) Ir-regjuni eligibbli għaż-żieda fir-riżorsi għall-allocazzjoni specifika għall-YEI għall-2020 huma determinati skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴) billi jagħmlu referenza għall-ahħar data annwali disponibbli dwar il-qgħad fost iż-żgħażaq. Skont l-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, in-neċqa fil-kuntest tal-YEI hija eligibbli sal-31 ta' Diċembru 2023, kemm għar-regjuni li digħi huma elenkti fit-tliet listi tal-Anness IV tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE u kemm għar-regjuni eligibbli għaż-żieda fir-riżorsi għall-allocazzjoni specifika għall-YEI għall-2020. Għalhekk jenhtieġ li l-listi eżistenti jkomplu japplikaw u li tiġi integrata magħhom lista tar-regjuni eligibbli għaż-żieda fir-riżorsi għall-allocazzjoni specifika għall-YEI għall-2020. Għalhekk, għal raġunijiet ta' carezza u trasparenza, jenhtieġ li l-Anness IV tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE jiġi emdat skont dan.

(¹) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320.

(²) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE tal-Kummissjoni tat-3 ta' April 2014 li jistabbilixxi t-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi globali għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonal, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni fil-qafas tal-Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impiegji u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, it-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi mill-allocazzjoni specifika għall-Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaq, flimkien mal-lista ta' regjuni eligibbli u l-ammonti li għandhom jiġu ttrasferiti mill-allocazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni u tal-Fondi Strutturali ta' kull Stat Membru għall-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u għall-ghajnejha mahsuba għall-persuni l-aktar fil-bżonn, għall- perjodu 2014-2020 (ĠU L 104, 8.4.2014, p. 13).

(³) Ir-Regolament (UE) 2020/1041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward tar-riżorsi għall-allocazzjoni specifika għall-Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaq (ĠU L 231, 17.7.2020, p. 4).

(⁴) Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470).

- (4) F'konformità mal-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 it-tqassim skont l-Istat Membru tar-riżorsi miżjudha għall-2020 jenhtieġ li jsegwi l-istess passi applikati ghall-allokazzjoni inizjali u ghall-allokazzjoni tar-riżorsi għall-2017-2020. It-tqassim annwali tal-allokazzjoni speċifika għall-YEI kif stabbilit fil-prezzijiet tal-2011 fl-Anness III tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE jenhtieġ għalhekk li jiġi emendat skont dan.
- (5) Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jippjanaw bil-quddiem, it-tqassim annwali jenhtieġ li jingħata wkoll fi prezzijsiet attwali sabiex jirrifletti l-indicjar ta' 2 % kull sena, f'konformità mal-Artikolu 91(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Għaldaqstant, l-Anness X tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE jenhtieġ li jiġi emendat skont dan.
- (6) Għaldaqstant, id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE jenhtieġ li tiġi emendata,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2014/190/UE hija emendata kif ġej:

1. L-Annessi III u IV huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness I ta' din id-Deċiżjoni;
2. L-Anness X huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Settembru 2020.

*Għall-Kummissjoni
Elisa FERREIRA
Membra tal-Kummissjoni*

ANNESS I

“ANNESS III

INIZJATTIVA FAVUR L-IMPJIEG TAŻ-ŻGHAŽAGH - ALLOKAZZJONI SPECIFIKA

(EUR, prezzijet tal-2011)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
BE	22 464 896	17 179 038	0	7 569 546	5 194 787	5 740 441	1 866 949	60 015 657
BG	29 216 622	22 342 123	0	0	0	0	72 380	51 631 125
CZ	0	12 564 283	0	0	0	0	0	12 564 283
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	36 075 815	27 587 388	0	0	0	0	0	63 663 203
EL	90 800 184	69 435 434	0	29 193 451	20 034 721	21 102 150	8 204 566	238 770 506
ES	499 481 827	381 956 689	0	154 715 855	106 177 548	109 838 027	45 592 298	1 297 762 244
FR	164 197 762	125 562 994	0	59 683 863	40 959 513	39 706 031	15 661 496	445 771 659
HR	35 033 821	26 790 569	0	12 993 208	8 916 907	9 001 567	2 856 884	95 592 956
IT	300 437 373	229 746 226	0	126 913 692	87 097 632	83 831 742	34 911 282	862 937 947
CY	6 126 207	4 684 747	0	2 428 857	1 666 863	1 089 453	534 046	16 530 173
LV	15 358 075	11 744 410	0	0	0	0	0	27 102 485
LT	16 825 553	12 866 600	0	0	0	0	0	29 692 153
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	26 345 509	20 146 566	0	0	0	0	0	46 492 075
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	133 639 212	102 194 692	0	6 060 353	4 159 066	4 181 837	1 332 522	251 567 682
PT	85 111 913	65 085 581	0	23 156 678	15 891 838	13 327 866	5 209 425	207 783 301
RO	56 112 815	42 909 800	0	16 695 447	11 457 659	7 488 666	4 081 793	138 746 180

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
SI	4 876 537	3 729 117	0	0	0	0	0	8 605 654
SK	38 209 190	29 218 793	0	4 574 741	3 139 529	3 413 850	1 005 873	79 561 976
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	23 379 703	17 878 597	0	0	0	0	0	41 258 300
UK	24 516 103	166 367 414	0	0	0	0	0	190 883 517
EU 28	1 608 209 117	1 389 991 061	0	443 985 691	304 696 063	298 721 630	121 329 514	4 166 933 076

ANNESS IV

INIZJATTIVA FAVUR L-IMPJIEG TAŽ-ŻGHAŽAGH — LISTA TA' REĞJUNI ELIĞIBBLI

LISTA TA' REĞJUNI ELIĞIBBLI BBAŽATA FUQ DATA TAL-2012 DWAR IL-QGHAD FOST IŽ-ŻGHAŽAGH

BE10 Région de Bruxelles-Capitale / Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BE32 Prov. Hainaut

BE33 Prov. Liège

BG31 Severozapaden

BG32 Severen tsentralen

BG33 Severoiztochen

BG34 Yugoiztochen

BG42 Yuzhen tsentralen

CZ04 Severozápad

IE01 Border, Midland and Western

IE02 Southern and Eastern

EL11 Anatoliki Makedonia, Thraki

EL12 Kentriki Makedonia

EL13 Dytiki Makedonia

EL14 Thessalia

EL21 Ipeiros

EL23 Dytiki Ellada

EL24 Sterea Ellada

EL25 Peloponnisos

EL30 Attiki

EL41 Voreio Aigaio

EL42 Notio Aigaio

EL43 Kriti

ES11 Galicia

ES12 Principado de Asturias

ES13 Cantabria

ES21 País Vasco

ES22 Comunidad Foral de Navarra

ES23 La Rioja

ES24 Aragón

ES30 Comunidad de Madrid

ES41 Castilla y León

ES42 Castilla-La Mancha

ES43 Extremadura

ES51 Cataluña

ES52 Comunidad Valenciana

ES53 Illes Balears

ES61 Andalucía

ES62 Región de Murcia
ES63 Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64 Ciudad Autónoma de Melilla
ES70 Canarias
FR61 Aquitaine
FR21 Champagne-Ardenne
FR22 Picardie
FR23 Haute-Normandie
FR24 Centre
FR30 Nord-Pas-de-Calais
FR72 Auvergne
FR81 Languedoc-Roussillon
FR91 Guadeloupe
FR92 Martinique
FR93 Guyane
FR94 Réunion
FR– Mayotte
HR03 Jadranska Hrvatska
HR04 Kontinentalna Hrvatska
ITC1 Piemonte
ITC2 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3 Liguria
ITC4 Lombardia
ITF1 Abruzzo
ITF2 Molise
ITF3 Campania
ITF4 Puglia
ITF5 Basilicata
ITF6 Calabria
ITG1 Sicilia
ITG2 Sardegna
ITH5 Emilia-Romagna
ITH4 Friuli-Venezia Giulia
ITI1 Toscana
ITI2 Umbria
ITI3 Marche
ITI4 Lazio
CY00 Kýpros
LV00 Latvija
LT00 Lietuva
HU23 Dél-Dunántúl
HU31 Észak-Magyarország
HU32 Észak-Alföld

HU33 Dél-Alföld
PL11 Łódzkie
PL21 Małopolskie
PL31 Lubelskie
PL32 Podkarpackie
PL33 Świętokrzyskie
PL42 Zachodniopomorskie
PL43 Lubuskie
PL51 Dolnośląskie
PL61 Kujawsko-Pomorskie
PL62 Warmińsko-Mazurskie
PT11 Norte
PT15 Algarve
PT16 Centro (PT)
PT17 Lisboa
PT18 Alentejo
PT20 Região Autónoma dos Açores
PT30 Região Autónoma da Madeira
RO12 Centru
RO22 Sud-Est
RO31 Sud — Muntenia
SI01 Vzhodna Slovenija
SK02 Západné Slovensko
SK03 Stredné Slovensko
SK04 Východné Slovensko
SE22 Sydsverige
SE31 Norra Mellansverige
SE32 Mellersta Norrland
UKC1 Tees Valley and Durham
UKD7 Merseyside
UKG3 West Midlands
UKI1 Inner London
UKM3 South Western Scotland

LISTA TA' REĞJUNI ELIĞIBBLI BBAŽATA FUQ DATA TAL-2016 DWAR IL-QGHAD FOST IŻ-ŻGHAŽAGħ

BE10 - Région de Bruxelles-Capitale / Brussel Hoofdstedelijk Gewest
BE32 - Prov. Hainaut
BE34 - Prov. Luxembourg (BE)
BE35 - Prov. Namur
EL51 - Anatoliki Makedonia, Thraki
EL52 - Kentriki Makedonia
EL53 - Dytiki Makedonia
EL54 - Ipeiros

EL61 - Thessalia
EL62 - Ionia Nisia
EL63 - Dytiki Ellada
EL64 - Sterea Ellada
EL65 - Peloponnisos
EL30 - Attiki
EL41 - Voreio Aigaio
EL42 - Notio Aigaio
EL43 - Kriti
ES11 - Galicia
ES12 - Principado de Asturias
ES13 - Cantabria
ES21 - País Vasco
ES22 - Comunidad Foral de Navarra
ES23 - La Rioja
ES24 - Aragón
ES30 - Comunidad de Madrid
ES41 - Castilla y León
ES42 - Castilla-la Mancha
ES43 - Extremadura
ES51 - Cataluña
ES52 - Comunidad Valenciana
ES53 - Illes Balears
ES61 - Andalucía
ES62 - Región de Murcia
ES63 - Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)
ES64 - Ciudad Autónoma de Melilla (ES)
ES70 - Canarias (ES)
FR21 - Champagne-Ardenne
FR22 - Picardie
FR23 - Haute-Normandie
FR24 - Centre (FR)
FR26 - Bourgogne
FR30 - Nord-Pas-de-Calais
FR42 - Alsace
FR81 - Languedoc-Roussillon
FRA1 - Guadeloupe
FRA2 - Martinique
FRA3 - Guyane
FRA4 - La Réunion
FRA5 - Mayotte
HR03 - Jadranska Hrvatska
HR04 - Kontinentalna Hrvatska

ITC1 - Piemonte

ITC2 - Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

ITC3 - Liguria

ITC4 - Lombardia

ITF1 - Abruzzo

ITF2 - Molise

ITF3 - Campania

ITF4 - Puglia

ITF5 - Basilicata

ITF6 - Calabria

ITG1 - Sicilia

ITG2 - Sardegna

ITH4 - Friuli-Venezia Giulia

ITI1 - Toscana

ITI2 - Umbria

ITI3 - Marche

ITI4 - Lazio

CY00 - Kypros

PL32 - Podkarpacie

PT11 - Norte

PT16 - Centro (PT)

PT17 - Área Metropolitana de Lisboa

PT18 - Alentejo

PT20 - Região Autónoma dos Açores (PT)

PT30 - Região Autónoma da Madeira (PT)

RO22 - Sud-Est

RO31 - Sud - Muntenia

RO41 - Sud-Vest Oltenia

SK04 - Východné Slovensko

LISTA TA' REĞJUNI ELIĆIBBLI BBAŽATA FUQ DATA TAL-2017 DWAR IL-QGHAD FOST IŻ-ŽGHAŽAGħ

BE10 Région de Bruxelles-Capitale/ Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BE32 Prov. Hainaut

BE33 Prov. Liège

EL30 Attiki

EL41 Voreio Aigaio

EL42 Notio Aigaio

EL43 Kriti

EL51 Anatoliki Makedonia, Thraki

EL52 Kentriki Makedonia

EL53 Dytiki Makedonia

EL54 Ipeiros

EL61 Thessalia

EL62 Ionia Nisia
EL63 Dytiki Ellada
EL64 Sterea Ellada
EL65 Peloponnisos
ES11 Galicia
ES12 Principado de Asturias
ES13 Cantabria
ES21 País Vasco
ES22 Comunidad Foral de Navarra
ES23 La Rioja
ES24 Aragón
ES30 Comunidad de Madrid
ES41 Castilla y León
ES42 Castilla-La Mancha
ES43 Extremadura
ES51 Cataluña
ES52 Comunidad Valenciana
ES53 Illes Balears
ES61 Andalucía
ES62 Región de Murcia
ES63 Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)
ES64 Ciudad Autónoma de Melilla (ES)
ES70 Canarias (ES)
FR21 Champagne-Ardenne
FR22 Picardie
FR30 Nord - Pas-de-Calais
FR61 Aquitaine
FR81 Languedoc-Roussillon
FRA1 Guadeloupe
FRA2 Martinique
FRA3 Guyane
FRA4 Réunion
FRA5 Mayotte
HR03 Jadranska Hrvatska
HR04 Kontinentalna Hrvatska
ITC1 Piemonte
ITC3 Liguria
ITF1 Abruzzo
ITF2 Molise
ITF3 Campania
ITF4 Puglia
ITF5 Basilicata
ITF6 Calabria

ITG1 Sicilia
ITG2 Sardegna
ITH4 Friuli-Venezia Giulia
ITI2 Umbria
ITI4 Lazio
PL32 Podkarpacie
PT11 Norte
PT20 Região Autónoma dos Acores
PT30 Região Autónoma da Madeira
SK04 Východné Slovensko

LISTA TA' REĞJUNI ELIĞIBBLI BBAŽATA FUQ DATA TAL-2019 DWAR IL-QGHAD FOST IŻ-ŻGHAŽAGħ

BE10 Région de Bruxelles-Capitale/ Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BG31 Severozapaden

EL30 Attiki

EL41 Voreio Aigaio

EL42 Notio Aigaio

EL43 Kriti

EL51 Anatoliki Makedonia, Thraki

EL52 Kentriki Makedonia

EL53 Dytiki Makedonia

EL54 Ipeiros

EL61 Thessalia

EL63 Dytiki Ellada

EL64 Sterea Ellada

EL65 Peloponnisos

ES11 Galicia

ES12 Principado de Asturias

ES13 Cantabria

ES21 País Vasco

ES24 Aragón

ES30 Comunidad de Madrid

ES41 Castilla y León

ES42 Castilla-La Mancha

ES43 Extremadura

ES51 Cataluña

ES52 Comunidad Valenciana

ES53 Illes Balears

ES61 Andalucía

ES62 Región de Murcia

ES63 Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)

ES64 Ciudad Autónoma de Melilla (ES)

ES70 Canarias (ES)

FRE1 Nord - Pas-de-Calais
FRJ1 Languedoc-Roussillon
FRY1 Guadeloupe
FRY2 Martinique
FRY3 Guyane
FRY4 Réunion
FRY5 Mayotte
ITC1 Piemonte
ITF1 Abruzzo
ITF2 Molise
ITF3 Campania
ITF4 Puglia
ITF5 Basilicata
ITF6 Calabria
ITG1 Sicilia
ITG2 Sardegna
ITI2 Umbria
ITI4 Lazio
PT20 Região Autónoma dos Açores
PT30 Região Autónoma da Madeira
RO12 Centru"

ANNESS IV

“ANNESS X

INIZJATTIVA FAVUR L-IMPJIEG TAŻ-ŻGħAŻAGħ - ALLOKAZZJONI SPECIFIKA

(EUR, prezzijiet attwali)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
BE	23 839 927	18 595 143	0	8 524 538	5 967 177	6 725 841	2 231 177	65 883 803
BG	31 004 913	24 183 832	0	0	0	0	86 501	55 275 246
CZ	0	13 599 984	0	0	0	0	0	13 599 984
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	38 283 943	29 861 476	0	0	0	0	0	68 145 419
EL	96 357 882	75 159 147	0	32 876 567	23 013 597	24 724 532	9 805 216	261 936 941
ES	530 054 111	413 442 204	0	174 235 182	121 964 627	128 692 755	54 487 016	1 422 875 895
FR	174 247 979	135 913 423	0	67 213 724	47 049 606	46 521 944	18 716 937	489 663 613
HR	37 178 171	28 998 973	0	14 632 462	10 242 723	10 546 771	3 414 241	105 013 341
IT	318 826 544	248 684 704	0	142 925 430	100 047 801	98 222 247	41 722 215	950 428 941
CY	6 501 180	5 070 921	0	2 735 288	1 914 702	1 276 468	638 234	18 136 793
LV	16 298 112	12 712 527	0	0	0	0	0	29 010 639
LT	17 855 411	13 927 222	0	0	0	0	0	31 782 633
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	27 958 065	21 807 291	0	0	0	0	0	49 765 356
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	141 819 001	110 618 821	0	6 824 942	4 777 460	4 899 688	1 592 486	270 532 398
PT	90 321 443	70 450 726	0	26 078 181	18 254 727	15 615 719	6 225 745	226 946 541
RO	59 547 368	46 446 947	0	18 801 785	13 161 249	8 774 166	4 878 121	151 609 636

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
SI	5 175 020	4 036 516	0	0	0	0	0	9 211 536
SK	40 547 898	31 627 361	0	5 151 901	3 606 331	3 999 869	1 202 111	86 135 471
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	24 810 728	19 352 368	0	0	0	0	0	44 163 096
UK	26 016 685	180 081 439	0	0	0	0	0	206 098 124
EU 28	1 706 644 381	1 504 571 025	0	500 000 000	350 000 000	350 000 000	145 000 000	4 556 215 406"

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

